0,5 LITER SZALON SÖR 1 LITER=445 Ft 89 Ft/ü. | 250 g MARGARIN KOCKA 1 kg=316 Ft 79 Ft/db | 500 g MUSTÁR 1 kg=278 Ft 139 Ft/db | SERTÉS VIRSLI 313 Ft/kg | NOVÁK | ÉTOLAJ 1 LITER 239 Ft/ü. | 250 g EDUSCHO KÁVÉ DUPLA 1 kg=1196 Ft 299 Ft/db | WILKINSON AJÁNDÉK NŐI 2992 Ft/cs. | 1 kg EDÁMI SAJT 1055 Ft/kg

EUROPA FORDÍTÓIRODA
7624 PÉCS, HUNGÁRIA u. 8.
Tel.: 72/517-130,
fax: 72/517-131
e-mail: europa@europa.hu

Megérkeztek téli újdonságaink!
PADLÓSZŐNYEGEK
Szenzációs árakon 890 Ft/m²-től
10.000 m²-ből VÁLOGATHAT
CSAK A KETTELÉ-BEN
URÁNVÁROSBAN, AZ OLIMPIÁVAL SZEMBEN.

RUHÁZATI – CIPŐ ÉS MŰANYAG ÁRUHÁZ
Pécs, Nagy Lajos király u. 16. (Távolsági buszpályaudvarnál). Tel.: 315-782
KARÁCSONYI MEGLEPETÉS:
- GYERMEK POLÁRFELSŐ ~~2390 Ft~~ 1990 Ft
- GYERMEK POLÁRMELLÉNY ~~1790 Ft~~ 1490 Ft
- LÁNYKA KÖTÉNYRUHA ~~3990 Ft~~ 2990 Ft-tól
- GY. PULCSI KAPUCNIS ~~1690 Ft~~ 990 Ft
- GYERMEK BÉLELT NADRÁG ~~2590 Ft~~ 1990 Ft-tól
- GYERMEK SÍOVERALL ~~3990 Ft~~ 3490 Ft
- LÁNYKA KABÁT ~~3990 Ft~~ 2990 Ft
- GYERMEK HÓTAPOSÓ ~~3990 Ft~~ 3290 Ft
- NŐI POLÁR KAPUCNIS FELSŐ ~~2690 Ft~~ 1990 Ft
- NŐI KÖTÖTT PULCSI ~~3190 Ft~~ 2590 Ft
- NŐI KAPUCNIS DZSEKI ~~6990 Ft~~ 5990 Ft
- NŐI CSIZMA YOMAX ~~3990 Ft~~ 2990 Ft

NŐI HARISNYANADRÁG 99 Ft-tól, ACRYL HARISNYANADRÁG 390 Ft, SAPKA, SÁL 350 Ft-tól, KESZTYŰ 250 Ft-tól, ZOKNI 99 Ft-tól, GYERMEK ÉS FELNŐTT FEHÉRNEMŰ, JÉGERALSÓ, GYERMEKPIZSI 690 Ft-tól, FFI. PIZSAMA 1690 Ft-tól, NŐI HÁLÓING 1290 Ft-TÓL, FROTTIR- ÉS PLÜSSKÖNTÖS, SELYEM ÁGYNEMŰ 1290 Ft-tól, LEPEDŐ 690 Ft-tól, TÖRÖLKÖZŐ 450 Ft-tól, PAPLAN, PÁRNA, PLÉD

- FLANELLING 1190 Ft
- DIVATING 1290 Ft-tól
- KÖTÖTTPULCSI 2790 Ft
- ZSENILIA PULCSI 2990 Ft
- FFI. MELLÉNY 2190 Ft-tól
- FFI. KARDIGÁN 3290 Ft
- SÍNADRÁG 2990 Ft
- GYERMEKPULCSI 490 Ft-tól
- GY. POLÁR NADRÁG 1390 Ft
- GY. JOGGINGALSÓ 1100 Ft-tól
- GY. SZABADIDŐ G. 1990 Ft-tól
- GY. SÍNADRÁG 2190 Ft-tól
- LÁNYKA CSIZMA 2990 Ft-tól
- GY. BAKANCS 2990 Ft-tól
- NŐI DIVATFELSŐ 990 Ft-tól
- NŐI KARDIGÁN 1290 Ft-tól
- NŐI NADRÁG 2190 Ft-tól
- MŰIRHA 7990 Ft
- FARMER 1990 Ft-tól
- JOGGING 2790 Ft-tól
- HÓTAPOSÓ 3990 Ft

ÉTKÉSZLET 4690 Ft-tól, KERÁMIA KASPÓ 790 Ft-tól, HÁZTARTÁSI ÜVEG, PORCELÁN ÉS MŰANYAGÁRUK, ROZSDAMENTES KONYHAI KIEGÉSZÍTŐK, TÜKÖR, FALIKÉP, PLÜSSFIGURÁK, KARÁCSONYI TERÍTŐ, VIASZOSVÁSZON, FÜRDŐSZOBASZŐNYEG
SZÉLES VÁLASZTÉKÁVAL VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT

DÉLI EXTRA
PÉCS VÁROS INFORMÁCIÓS HETILAPJA
IV. ÉVFOLYAM 49. SZÁM 2002. DECEMBER 12.

CORNEA OPTIKÁBAN ÉV VÉGI AKCIÓ!
(Ajándékozzon karácsonyra szemüveget)
SZEMÜVEGKERETEK 50%-OS,
TRANSITIONS FÉNYRE SÖTÉTEDŐ LENCSÉK
40 %-OS ÁRENGEDMÉNNYEL!
Cornea-Optika
Pécs, Rákóczi u. 28.,
Zsolnay-szobornál
Nyitva: 8.30-17.00 órálg
Tel.: 72/212-417

NOVÁK HÚSPIAC Szupermarket
ÉS HAZAI
Mártírok u. 13.
ÜNNEPI AKCIÓ
december 5-től december 31-ig.
- 500 g SZALONCUKOR 3 ÍZBEN 1 kg =934 Ft 467 Ft/cs
- FRISS PULYKAMELL FILÉ 929 Ft/kg
- FAGY. TÚRÓKRÉM TORTA 500 g 595 Ft/db
- 1 kg KRISTÁLYCUKOR 177 Ft/kg
- FAGY. HÍZOTT KACSAMÁJ TÁLCÁS 1777 Ft/kg
- FAGY. TŐKEHAL FILÉ 1 kg = 1110 Ft 400 g 444 Ft/cs
- 0,5 LITER KŐBÁNYAI DOBOZOS SÖR 1 LITER= 198 Ft 99 Ft/db
- 2 LIT. PET VILLÁNYI ZWEIGELT 1 LITER= 297,50 Ft 595 Ft/2lit.
- FRISS PULYKASZÁRNY 299 Ft/kg
- FRISS SERTÉSKARAJ HOSSZÚ ÉS EGÉSZ 747 Ft/kg
- 0,75 LITER TÖRLEY PEZSGŐ 1 LITER = 665 Ft 499 Ft/ü.
- 2 LITER PEPSI 1 LITER = 99,50 Ft 199 Ft/db.

MÉG TÖBB SZÁZ AKCIÓS TERMÉK ÉS MEGLEPETÉS!

HARMÓNIA egészség- és szépségszalon
anticellulitisz kezelés, fogyasztókezelés, alakfomálás, stresszoldó hidromasszázs, fizioterápiás kezelések, infraszauna, szolárium, fodrászat, kozmetika, manikűr, pedikűr, gyógy- és talpmasszázs
Információ és bejelentkezés: 511-200
Pécs, Klimo u. 21.
(A Barbakán és a Kórház tér között)

ELKÖLTÖZTÜNK!
ÚJ CÍMÜNK PÉCS, KIRÁLY u. 53.
Total XXL®
NAGYMÉRETŰ FÉRFIRUHÁK XXXL-6XL méretben
TÁGASABB ÜZLETHELYISÉG, NAGYOBB VÁLASZTÉK
- SZÖVETKABÁTOK
- ÖLTÖNYÖK
- FARMEREK
- HOSSZÚ UJJÚ INGEK

BÚTORHÁZ
PÉCS, SIKLÓSI út 2. (A FELÜLJÁRÓ ALATT)
TELEFON: 72/520-618
KARACSONYI AKCIÓ!
10%
KEDVEZMENY A TELJES ÁRUKESZLETRE!
A BUTIN MINDENHOL ÉRTÉKET JELENT!
TAPASZTALAT ÉS MINŐSÉG

KREATÍV KUCKÓ
Kreatív hobbi !
KREATÍV KARÁCSONY!
üvegfestés szalvétatechnika porcelánfestés gyöngyfűzés gyertyaöntés...
...és sok minden más,
KARÁCSONYI MEGLEPETÉS
Pécs Kereskedők háza Római szint
tel.: 72/511-887

Baranya Megyei Autóközlekedési Tanintézet Kft.
ISO 9002 minősítéssel és Országos Képzési Jegyzékbe való engedéllyel rendelkezik
Pécs, Hengermalom u. 4.
Tel.: 72/311-422, 72/311-646
BMATI@axelero.hu
Motoros tanfolyam: 2003. 01. 14.
Szgk. tanfolyam: 01. 14.
B+E tanfolyam: 01. 16.
Nehéz pótkocsi: 01. 16.
C tanfolyam: 01. 21.
D tanfolyam: 01. 23.
Nemzetk., belf. szolgáltatói: 2003. 02. 06.

Medi shop
Gyógyászati segédeszköz és kismama fehérnemű szaküzlet
7621 Pécs, Citrom u. 8. Citrom üzletház, I. em. Tel: 72/224-630
MINDEN KISMAMA FEHÉRNEMŰ 10% ENGEDMÉNNYEL KAPHATÓ

December 24-ig!
24 napig naponta más-más ékszer, óra, gyöngy
24%-os engedménnyel!
Patina óra - ékszer márkaüzlet Pécs, Citrom u. 7. Tel.:(72) 312-454
Glória óra - ékszer márkaüzlet Pécs, Irgalmasok u. 1-3. Tel.:(72) 216-372
Ráadás:
Ön karácsonykor egy ilyen mosolyt is kap hozzá!

Váltson újra, most megéri!
Keleti gyártmányú használtautóját, most akár 150.000 Ft* értékben beszámítjuk, új Suzuki vásárlása esetén.
* típustól függően
15 féle kedvezményes hitel
10% önerőtől.
5 év garancia, csak nálunk!
Választható kedvezmény 4 db téli gumi ajándékba!
A kedvezmények nem összevonhatók!
További információ márkakereskedésünkben!
SUZUKI Kalmár
Az ügyfélbarát autószalon
Márkakereskedés és szerviz. Siklós, Gyűdi út 18/B. 72/579-179

Pannon Praktikum
+LG B1200 BRUTTÓ 12.900 Ft
+SIEMENS A50 BRUTTÓ 16.900 Ft
+NOKIA 3310 BRUTTÓ 21.900 Ft
Ajánlatunk 2002. november 22-től az akciós készlet erejéig érvényes.
A részletekről és a további készülékajánlatokról érdeklődjön üzletünkben.
A készülékek csak PGSM SIM kártyával használhatók.
PANNON GSM Az élvonal.
Hivatalos viszonteladó
Miller
Pécs, Szabadság u. 24.
Telefon: 72/511-760
Ingyenesen hívható: 06 80 - 315 035

OLÁH GUMI BRIDGESTONE A GRIP ON THE FUTURE
TÉLI GUMIABRONCS AKCIÓ
175/70 R 13 LM 18 ~~18.946 Ft~~ HELYETT 13.370 Ft
185/60 R 14 LM 18 ~~28.475 Ft~~ HELYETT 20.060 Ft
195/65 R 15 LM 18 ~~28.262 Ft~~ HELYETT 19.940 Ft
225/70 R 15C M723 ~~41.598 Ft~~ HELYETT 29.400 Ft
pecs@olahgumi.hu www.olahgumi.hu AZ ÁRAK AZ ÁFÁT TARTALMAZZÁK.
7635 PÉCS, CSÁRDAKÖRNYÉK u. 8. (PÉCSI KÖZRAKTÁR)
TEL.: 72/551-812, MOBIL: 06-30/979-2563

A PÉCSI ÖNKORMÁNYZAT hírei

PÉCS
A MEDITERRÁN HANGULATOK VÁROSA

Polgármesteri fogadónap

Dr. Toller László polgármester 2002. december 14-én, szombaton fogadónapot tart a PTE Babits Mihály Gyakorló Gimnáziumában reggel 9.00 órától délután 15.00 óráig.

NYILVÁNOS ÁRVERÉS

Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata nyilvános árverésen történő értékesítésre meghirdeti a tulajdonát képező üresen álló alábbi lakásokat:

1.) Pécs, Borbála-telep 27. földszint 1. szám. Hrsz.: 38.512/A/1. egyszobás, komfort nélküli, 42 nm alapterületű, felújításra szoruló, rosszul megközelíthető, tehermentes lakás, mely családi ház jellegű, kertes épületben fekszik.

Kikiáltási ára: 2.304.000 Ft

A lakás megtekinthető:2002.12.09-én 8.00-9.00 óra között és 2002.12.16-án 8.00-9.00 óra között a helyszínen.

Az árverés ideje : 2002. december 17. /kedd/ 09.00 óra.

2.) Pécs, Tettye u. 37. alagsor 4. szám. Hrsz.: 16.128/A/4. egyszobás, komfort nélküli, 27 nm alapterületű, tehermentes lakás, mely lakás céljára alkalmatlan, alagsori tárolóhelyiségnek hasznosítható. **Kikiáltási ára: 600.000 Ft**

A lakás megtekinthető: 2002.12.09-én 08.00-09.00 óra között és 2002.12.16-án 08.00-09.00 óra között a helyszínen.

Az árverés ideje : 2002. december 17. /kedd/ 10.00 óra

Az árverés helye minden esetben: Pécs Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Pécs, Kossuth tér 1-3. sz. I. emelet 26. szám.

Az árverésen való részvételre jelentkezés az adott árverés fent megjelölt időpontjában történik.

Az árverésen személyesen vagy közokiratba, illetve teljes bizonyító erejű magánokiratba foglalt meghatalmazással lehet részt venni.

Az árverésen az vehet részt, aki:

- Személyazonosságát hitelt érdemlően igazolta, illetve jogi személy esetén 30 napnál nem régebbi cégkivonatot vagy bírósági nyilvántartásba vételt igazoló okiratot bemutatta,
- az árverés megkezdéséig a kikiáltási ár 10%-ának megfelelő összeget a Pécs Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala pénztárába (Pécs, Széchenyi tér 1. II. emelet 86. sz.) befizette,
- és igazolta /Pécs Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Főosztálya Adóügyi Osztálya (Pécs, Szigeti út 33. sz.) által kiadott 30 napnál nem régebbi igazolással/, hogy nincs helyi adótartozása.

A lakások kikiáltási ára azonos a beköltözhető forgalmi értékével. Az árverés eredménytelen, ha az árverés megkezdéséig vételi szándékot nem jelentettek be. Az adott lakás vételára azonos a legmagasabb ajánlat összegével. Egy jelentkező esetén az adott lakás kikiáltási áron kerül értékesítésre. Az adásvételi szerződés azzal jön létre, hogy a legmagasabb összegű ajánlat elfogadásra kerül.

A vevő által befizetett összeg (a kikiáltási ár 10%-a) foglalónak minősül és beszámít a vételárba, a többi résztvevő részére pedig 5 munkanapon belül visszafizetésre kerül. Az árveréstől számított 30 napon belül az adásvételi szerződés aláírásra kerül. A vevő a szerződés általa történő aláírásáig köteles a vételár teljes összegét megfizetni és annak megtörténtét megfelelően igazolni. **Vételárkedvezmény és részletfizetési kedvezmény nem adható.** Amennyiben a vevő a teljes vételárat az árveréstől számított 30 napon belül nem fizeti meg, a foglalót elveszíti. Ha az adásvételi szerződést a fenti határidőig az Önkormányzat nem köti meg, a foglaló kétszeres összegét köteles a vevőnek visszafizetni.

Részletes felvilágosítás a 72/534-133-as telefonszámon kérhető.

Tájékoztató az üzletek elnevezésével kapcsolatos előírásokról

Az üzletek működéséről és a belkereskedelmi tevékenység folytatásának feltételeiről szóló 4/1997. Korm. rendelet értelmében az üzlet elnevezését a működési engedélyben szereplő üzletkörök alapján az üzletet üzemeltető kereskedő határozza meg. Jogszabályi előírás, hogy az üzlet elnevezésének (cégfeliratának) utalnia kell az üzlet szakjellegére, az ott vásárolható árukra, szolgáltatásokra.

Az üzlet elnevezésére a gazdasági reklámok és üzletfeliratok, továbbá egyes közérdekű közlemények magyar nyelvű közzétételéről szóló 2001. évi XCVI. törvényben, valamint a cégnyilvántartásról, a cégnyilvánosságról szóló 1997. évi CXLV törvényben foglalt rendelkezéseket kell alkalmazni.

A 2002. február 17-én hatályba lépett 2001. évi XCVI törvény 2. §-a előírja, hogy az üzlet feliratain az üzlet elnevezését - a vállalkozó neve, a vezérszó, és az üzletben forgalmazott árura utaló árujelző kivételével -, valamint az üzletben, illetőleg az üzlet kirakatában a fogyasztók tájékoztatását szolgáló közleményeket magyar nyelven meg kell jeleníteni.

Ezen követelmény teljesíthető úgy is, hogy ugyanazon a feliraton az idegen nyelvű szövegen kívül annak a magyar nyelvű megfelelőjét is megjelenítik, legalább ugyanolyan jól érzékelhetően és ugyanolyan méretben, mint az idegen nyelvű szöveget. Nem elegendő tehát az üzlet feliratán feltüntetni pl. a Rose Cafe elnevezést, magyar nyelven is ki kell írni, hogy Rózsa Kávézó. Ugyanígy nem elfogadható az sem, hogy csak külföldi írásjelekkel, pl. kínaiul, görögül, arabul - kerül kiírásra az üzlet cégfelirata, elnevezése. Gyakran tapasztalható, hogy a cégtáblán csak az üzletben forgalmazott termékek márkaneve - illetve a vezérszó - kerül feltüntetésre, amely szintén nem felel meg a jogszabályi előírásoknak, mivel minden esetben az elnevezésnek utalnia kell a kereskedelmi egység szakjellegére, az ott vásárolható árukra, és szolgáltatásokra.

A működési engedélyek kiadása során engedélyezésre kerül az üzlet elnevezése, fantázianeve is.

Felhívjuk az üzemeltetők figyelmét, hogy a működési engedélyen szereplő nevet kell az üzlet feliratain teljes terjedelmében szerepeltetni.

Tovább felhívjuk figyelmüket, hogy a hivatkozott törvény hatályba lépése előtt elhelyezett, az üzlet elnevezését megjelenítő, valamint a fogyasztók tájékoztatását szolgáló más feliratokat legkésőbb **2003. január 1-jén, a törvény előírásainak megfelelően kell megváltoztatni, kiegészíteni,** vagy kicserélni. A jogszabályi követelmények érvényesülését Pécs városában a Pécs M. J. Város Polgármesteri Hivatal Hatósági Főosztálya ellenőrzi. A Hatósági Főosztály a jövő évtől ellenőrzései során különleges figyelemmel fogja kísérni ezen jogszabályi követelmények betartását, és amennyiben annak megsértését észleli, akár az üzlet ideiglenes bezárásáról is intézkedhet.

Pécs M. J. Város Polgármesteri Hivatal Hatósági Főosztálya

PÉCS VÁROS ISKOLÁSAIÉRT KÖZALAPÍTVÁNY ALAPÍTÓ OKIRATA

Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlése (Pécs, Széchenyi tér 1.) annak érdekében, hogy ezen okirat 4.) pontjában megfogalmazott közérdekű alapítói cél megvalósuljon, a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseinek megfelelően határozatlan időre szóló KÖZALAPÍTVÁNY létrehozását határozta el az alábbi feltételek szerint:

1.) A közalapítvány neve:
Pécs Város Iskolásaiért Közalapítvány

2.) A közalapítvány székhelye:
7621 Pécs, Széchenyi tér 1.

3.) Alapító:
Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlése, 7621 Pécs, Széchenyi tér 1.

4.)A közalapítvány célja:

Az Ötv. 8.§ (1) bekezdésében meghatározott alapfokú nevelésről, oktatásról, továbbá a gyermek és ifjúsági feladatokról való gondoskodás teljesítése érdekében a közalapítvány célja, hogy Pécs város bármely közoktatási intézményével tanulói jogviszonyban álló gyermekek, illetve az őket nevelő családok iskoláztatással, iskolába járással kapcsolatos terheit csökkentse.

Az Alapítvány segítséget kíván nyújtani a minőségi oktatás elérhetővé tételéhez, a tanulók oktatási intézménybe történő eljutásához, az onnan történő hazajutáshoz, továbbá az oktatáson kívül az iskolában töltött idő hasznos és a gyermekek szellemi, testi fejlődését szolgáló eltöltéséhez bérlettámogatás, étkezési támogatás nyújtásával, tanulmányi kirándulások, kulturális rendezvények, sporttevékenység támogatásával. Anyagi és vagyoni eszközök előteremtésével meg kívánja alapozni az oktatási intézményben töltött idő minőségének jobbá tételét, illetve a gyermeknek az otthon és az oktatási intézmény közötti úton történő biztonságos közlekedését.

5.) A közalapítvány jogállása:

5.1. A közalapítvány jogállása: a közalapítvány közhasznú szervezet.

5.2. A közalapítvány céljával összhangban a közhasznú szervezetről szóló 1997. évi CLVI. törvény 26.§ c) pontjában meghatározott közhasznú tevékenységek közül az alábbi tevékenységeket végzi:

2. szociális tevékenység, családsegítés, időskorúak gondozása,
4. nevelés és oktatás, képességfejlesztés, ismeretterjesztés,
5. kulturális tevékenység,
10. gyermek- és ifjúságvédelem, gyermek- és ifjúsági érdekképviselet,
14. sport, a munkaviszonyban és a polgári jogi jogviszony keretében megbízás alapján folytatott sporttevékenység kivételével.

5.3. Az alapítvány vállalkozási, illetve befektetési tevékenységet nem folytat.

6.) A közalapítvány vagyona

6.1. A közalapítvány induló vagyona: 5.000.000 Ft, azaz: ötmillió forint, melyet az alapító az OTP Bank Rt. Baranya Megyei Igazgatóságánál megnyitott, számláján helyezett el.

6.2. A közalapítvány vagyonával a 4.) pontban megfogalmazott célok érdekében a kezelő rendelkezik oly módon, hogy az alapítói vagyon 500.000 Ft, azaz ötszázezer forint alá nem csökkenhet.

Az alapítói vagyon 500.000 Ft feletti része, az alapítványi vagyon kamatai, illetőleg a támogatók vagyoni és nem vagyoni hozzájárulása a kuratórium egyszerű szótöbbséggel hozott határozatával használható fel. A bankszámláról való utalványozás, készpénzfelvétel az okirat 7.6.) pontja szerint történik.

7.) A közalapítvány szervezete, kezelője, képviselete, ellenőrzése:

7.1. A közalapítvány kezelő szerve: az öttagú kuratórium, amelynek tagjait az Alapító határozatlan időtartamra jelöli ki.

7.2. A kuratórium kizárólagos hatáskörébe tartozik:

- a kuratóriumi titkár megválasztása,
- a közalapítvány vagyonával való gazdálkodás,
- a szervezeti és működési szabályzat megalkotása és elfogadása,
- jelen közalapítványhoz való csatlakozás elfogadása vagy elutasítása,
- javaslat az alapító felé a kuratóriumi tag visszahívására,
- a közalapítvány éves beszámolója és a közhasznúsági jelentés elfogadása.

7.3. A kuratórium tagjai:
Elnök: Fratanolo János
Tagok:
Gál György, Lekszné Tóth Julianna, Dr. Kodra Károly, Jambrisek Attila

7.4. Törölve

7.5. A kuratórium tagjai feladatukat társadalmi megbízatásban látják el, ezért díjazásban nem részesülnek.

7.6. Az alapítvány képviselője és a kuratórium egyik tagja együttesen jogosultak a bankszámla feletti rendelkezésre az okirat 4.) pontjában meghatározott célok érdekében.

7.7. A kuratórium ülését szükség szerint, de legalább évi négy alkalommal tartja, üléseit a napirend közlésével az elnök hívja össze. A meghívó elküldése és az ülés megtartása között legalább 5 napnak kell eltelnie. A kuratórium üléséről jegyzőkönyvet, a hozott határozatáról nyilvántartást kell vezetni. A kuratóriumi ülés jegyzőkönyvének és a nyilvántartás elkészítéséről a kuratórium elnöke gondoskodik. A jegyzőkönyv tartalmazza a megjelent kuratóriumi és felügyelő bizottsági tagok, a meghívottak nevét, a tárgyalt napirendi pontokat, a tanácskozás lényegét, a szavazás számszerű eredményét, a döntést támogatók és ellenzők számarányát (ha lehetséges, személyét), továbbá a hozott döntést.

7.8. A nyilvántartásnak tartalmaznia kell:

- a döntés számát, időpontját, hatályát,
- a döntés tartalmát,
- a szavazati arányt,
- a döntés közlésének, nyilvánosságra hozatalának módját, mely a 7.10. pontban szabályozottak szerint történik.

7.9. A közalapítvány működésével kapcsolatos jegyzőkönyvbe és egyéb iratokba bárki betekinthet, azok tartalmáról szóban vagy írásban a kuratórium elnökétől tájékoztatást kérhet. A betekintés igényét a kuratórium elnökénél kell bejelenteni, a kuratórium titkára a betekintő személy nevéről, a betekintés időpontjáról és a betekintésre átadott dokumentumokról nyilvántartást vezet.

7.10. A kuratórium ülése nyilvános. Az ülés határozatképes, ha a kuratórium tagjainak több mint a fele jelen van. A kuratórium a határozatait egyszerű szótöbbséggel, nyílt szavazás során hozza meg. Az ülésen minden tagnak egy szavazata van, szavazategyenlőség esetén az elnök szavazata dönt. A kuratórium döntéseiről a kuratórium elnöke 8 napon belül 15 napra az alapítvány székhelyén elhelyezett hirdetőtáblára kifüggesztett hirdetményben értesíti az érintetteket és a nyilvánosságot.

7.11. A kuratórium működésével kapcsolatban és az alapító okiratban nem szabályozott kérdésekről a Szervezeti és Működési Szabályzatban kell rendezni.

7.12. A kuratórium határozatának meghozatalában nem vehet részt az a személy, aki vagy akinek közeli hozzátartozója (Ptk.685.§ b.) pont), élettársa a határozat alapján:

a.) kötelezettség vagy felelősség alól mentesül,
b.) bármilyen más előnyben részesül, illetve a megkötendő jogügyletben egyébként érdekelt.

7.13. **Nem minősül előnynek a közalapítvány célszerinti juttatásai keretében a bárki által megkötés nélkül igénybe vehető** nem pénzbeli szolgáltatás.

7.14. A közalapítvány évente köteles beszámolót és közhasznúsági jelentést készíteni. A közalapítvány éves közhasznúsági jelentésébe bárki betekinthet, illetve abból saját költségére másolatot készíthet.

7.15. A közalapítvány képviselete: a közalapítványt harmadik személlyel, személyekkel szemben illetve bíróság, hatóság előtt: Lekszné Tóth Julianna a kuratórium tagja egy személyben képviseli.

A közalapítvány vezető tisztségviselője, vagy erre a tisztségre jelölt személy köteles bejelenteni az érintett közhasznú szervezetnél, hogy ilyen tisztséget egyidejűleg más közhasznú szervezetnél is betölt. A közhasznú szervezet megszűnését követő két évig nem lehet más közhasznú szervezet vezetője az a személy, aki olyan közhasznú szervezetnél töltött be legalább egy évig vezető tisztséget, amely köztartozását nem egyenlítette ki.

7.16. A közalapítvány működése felett a Ptk. 74/F.§ (1) bekezdése szerint, az ügyészség törvényességi felügyeletet gyakorol.

8.) A Felügyelő Bizottság

8.1. A közalapítvány működésének és gazdálkodásának ellenőrzésére háromtagú Felügyelő Bizottság jogosult, melynek tagjait az alapító határozatlan időre jelöli ki.

8.2. A Felügyelő Bizottság tagjai:
Baumgartner Sándor, De Blasio Antonio, Sashalmi György.

8.3. A Felügyelő Bizottság tagjai közül elnököt választ. Nem lehet a Felügyelő Bizottság elnöke vagy tagja az a személy, aki

- a kuratórium elnöke vagy tagja,
- a közalapítvánnyal a megbízatásán kívül más tevékenység kifejtésére irányuló munkaviszonyban vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban áll,
- a közalapítvány cél szerinti juttatásából részesül, kivéve a bárki által megkötés nélkül igénybe vehető nem pénzbeli szolgáltatásokat, illetve az előzőekben meghatározott személy hozzátartozója.

8.4. A Felügyelő Bizottság a kuratóriumtól jelentést, vagy felvilágosítást kérhet, továbbá a közalapítvány könyveibe és irataiba betekinthet, azokat megvizsgálhatja.

8.5. A Felügyelő Bizottság indítványára annak megtételétől számított 30 napon belül a kuratórium ülését össze kell hívni. E határidő eredménytelen eltelte esetén a kuratórium összehívására a Felügyelő Bizottság is jogosult.

8.6. A Felügyelő Bizottság tagja a közalapítvány kuratóriumának ülésén tanácskozási joggal vehet részt.

8.7. A Felügyelő Bizottság köteles a kuratóriumot tájékoztatni és annak összehívását kezdeményezni, ha tudomást szerez arról, hogy

a.) a közalapítvány működése során olyan jogszabálysértés, vagy közalapítvány érdekeit egyébként súlyosan sértő esemény (mulasztás) történt, amelynek megszüntetése, vagy következményeinek elhárítása, illetve enyhítése az intézkedésre jogosult kuratórium döntését teszi szükségessé;

b.) a vezető tisztségviselők felelősségét, összeférhetetlenségét megalapozó tény merült fel.

8.8. Ha a kuratórium a törvényes működés helyreállítása érdekében szükséges intézkedéseket nem teszi meg, a Felügyelő Bizottság köteles haladéktalanul értesíteni a törvényességi felügyeletet ellátó szervezetet.

8.9. A Felügyelő Bizottság határozatképes, ha azon legalább két tag jelen van. A bizottság működése nyilvános. Üléseit szükség szerint tartja, de évente legalább két ülést tart. Üléseit az elnök, akadályoztatása esetén az általa felkért tag vezeti.

8.10. A Felügyelő Bizottság döntéseit egyszerű szótöbbséggel hozza, üléseiről jegyzőkönyvet kell készíteni, amelyről a Felügyelő Bizottság elnöke gondoskodik.

8.11. A Felügyelő Bizottság ügyrendjét maga állapítja meg.

9.) A közalapítvány megszűnése:

9.1. A közalapítvány megszűnik a Polgári Törvénykönyv megfelelő szakaszaiban meghatározott okok esetében.

9.2. A közalapítvány megszűnése esetén a közalapítvány vagyona a hitelezői igények kielégítése után az alapítóra száll vissza. Az alapító köteles a megmaradt vagyont a Közalapítványéhoz hasonló célokra fordítani és erről a nyilvánosságot tájékoztatni.

9.3. A közalapítvány közhasznú jogállásának megszűnésekor köteles esedékes köztartozásait rendezni, illetőleg közszolgáltatás ellátására irányuló szerződésből eredő kötelezettségeit időarányosan teljesíteni.

9.4. A közhasznú szervezet megszűntét követő 2 évig nem lehet más közhasznú szervezet vezető tisztségviselője az a személy, aki olyan közhasznú szervezetnél töltött be legalább egy évig vezető tisztséget, amely köztartozását nem egyenlítette ki.

10.) Záró rendelkezések:

10.1. A közalapítvány nyílt, ahhoz bárki csatlakozhat, ha az alapítvány céljaival egyetért. A csatlakozás elfogadásához a kezelő szerv jóváhagyása szükséges.

10.2. Az alapítói okiratban nem szabályozott kérdésekben a Ptk. és a közhasznú szervezetekről szóló 1997. évi XCLVI. tv. rendelkezései az irányadók.

10.3. Az alapítvány a bírósági nyilvántartásba vétellel jön létre, ezt követően a közalapítvány alapító okiratát az önkormányzat hivatalos lapjában közzé kell tenni.

10.4. A közalapítvány tevékenységét a nyilvántartásba vételről szóló

10.5. A közalapítvány közvetlen politikai tevékenységet nem folytat, pártoktól független, azoktól támogatást nem kaphat, országgyűlési képviselőjelöltet választáson nem állíthat és nem támogathat.

10.6. A közalapítvány eredményét nem osztja fel, azt az alapító okirata 4.) pontjában meghatározott célok megvalósítására fordítja.

10.7. A közalapítvány által nyújtott célszerinti juttatások bárki által megismerhetők. A közalapítvány a működés és a szolgáltatás igénybevételének módjának nyilvánosságát a székhelyen elhelyezett hirdetőtáblán történő közzététel útján biztosítja.

10.8. A kuratórium bármely célszerinti juttatást pályázathoz kötheti. A pályázat nem tartalmazhat olyan feltételeket, amelyekből megállapítható, hogy a pályázatnak előre meghatározott nyertese van. A pályázatot a kuratórium a helyi sajtó (Déli Extra) útján írja ki.

10.9. A közalapítvány a célszerinti tevékenységéből származó bevételeit és ráfordításait elkülönítetten, a közalapítványok gazdálkodására vonatkozó egyéb jogszabályok figyelembevételével kell nyilvántartani.

10.10. A közalapítvány közhasznú szervezeti minősítéshez az alapítványnak a bíróságnál vezetett közhasznúsági nyilvántartásba vétele szükséges.

Jelen alapító okirat a 2002. október 3-án kelt okirat valamennyi változtatását egységes szerkezetben tartalmazza.
Pécs, 2002. november 28.

Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése képviseletében:
Dr. Toller László
polgármester

Tájékoztató a vállalkozói igazolványok cseréjéről

A vállalkozói igazolványokat 2003. február 15-ig cserélni kell!

Tájékoztatom az egyéni vállalkozói igazolvánnyal rendelkező vállalkozókat, hogy a **2000. 11. 01. előtt kiadott vállalkozói igazolványok megújítás hiányában 2003. 02.15-én érvényüket vesztik.**

A vállalkozói igazolványt a vállalkozó székhelye szerint illetékes körzetközponti jegyző cseréli. A jelenleg hatályos illetékekről szóló 1990. évi XCIII. Tv. mellékletének XVII. 2.) pontja alapján a 2000. 11. 01. előtt kiadott vállalkozói igazolvány érvényességének megszűnése miatt történő cseréje - az érvényességi határidőn belül, **2003. február 15-ig illetékmentes.** A kérelmet a Pécs Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Főosztály Okmányirodájánál nyújthatják be azok a vállalkozók, akik Pécsett vagy a körzetközponthoz tartozó 29 település valamelyikén rendelkeznek székhellyel.

A kérelem benyújtásához a helyszínen ingyen beszerezhető formanyomtatvány kitöltése, személyazonosító igazolvány és a vállalkozói igazolvány bemutatása szükséges.

A kérelem benyújtásának helye: Pécs, Kossuth tér 1-3. fszt.1.
Telefon: 72/533-800, 72/534-023, 72/533-024, 72/533-025
Ügyfélfogadási idő:
hétfő, szerda: 8-17 óra, kedd, csütörtök: 8-16 óra, péntek: 8-13.30 óráig

Dr. Papp Judit,
Pécs Megyei Jogú Város Jegyzője

HÉTRŐL HÉTRE

Csefkó Judit rovata
Telefon, fax: 510-763

Pécsi elnök a Megyei Jogú Városok Szövetsége élén

A nagyvárosok érdekeit védő, az 1990-es évek elejétől működő szövetség pécsi elnökét választott legutóbbi, salgótarjáni ülésén: az elnöki tisztet ezután dr. Toller László, Pécs Megyei Jogú Város polgármestere tölti be. Az új elnök a szakmai korszerűsítés, új, az európai normákhoz közelítő szervezeti forma és érdekképviselet jegyében kívánja menedzselni a szövetséget.

A DÉLHÚS kész a csatlakozásra

A belföldön piacmeghatározó társaság felkészülten várja a csatlakozást, a legmagasabb szintű minőségbiztosítási rendszerrel ellenőrizve termékei előállítását. A DÉLHÚS Rt. termékfejlesztéseinek eredményeit mutatta be a Foodapest rendezvényen, az élelmiszeripari seregszemlén. Tartalmi megújulás és formai frissesség - ezen értékek jegyében végzik tevékenységüket, a 2002-ben történt arculatváltást a jövőben image-építés követi.

Zöld Gondolat Lovagrend

Visszaváltható karácsonyfa-akció lesz ismét a rend szervezésében. December 21-én Mohácson, 22-én Pécsett, a Praktiker Áruház parkolójában juthatnak „kölcsönfához" azok, akik nem szeretnék kidobni az örökzöldet. A bérbeadási ár: 2600 Ft, a visszavásárlási ár: 1500 Ft. A visszavitt fákat a Lovagrend közintézményeknek ajándékozza.

15 éves az Értelmiségi Klub

A rendszerváltás előtt néhány évvel már a pécsi értelmiség megfogalmazta igényét a demokrácia mielőbbi működtetésére. A Vasutas Művelődési Házban otthonra lelt Értelmiségi Klub számos ismert, hazai és nemzetközi politikust, tudóst, neves közéleti szakembert látott vendégül az évek során.

A 15 éves évfordulóról Mikulás esten, ünnepélyes fogadással összekötve emlékeztek meg, melyre meghívták a város jeles közéleti személyiségeit s a klub támogatóit is.

Éretted születtek az emberi jogok

A személyek kötelessége a közösségek felé is szerepel az ENSZ Emberi Jogok Nyilatkozatában, csakúgy, mint az embernek az élethez, a szabadsághoz és a személyi biztonsághoz való joga, s az, hogy jogalanyiságát a világon bárhol elismerjék. Az ártatlanság vélelme, a törvény előtti egyenlőség, a békés célú gyülekezési és egyesülési szabadságjog, a vélemény és kifejezése szabadsága is mindenkit megillet az alapdokumentum szerint.

Az egyetemes emberi jogok gyakorlása, hirdetése és tudatosítása céljából jött létre egy önszerveződő csoport, mely december 12-én 17.30-tól Pécsett, a Művészetek Házában jótékonysági rendezvényt tart: Karácsonyi Művész Est az emberi jogokért és a toleranciáért címmel.
Az est fővédnöke dr. Toller László, Pécs város polgármestere.

Nők az Európai Unióban

Stílszerűen az Európa Házban került sorra a nők közösségi szerepéről szóló beszélgetés, amelyen a megváltozott viszonyokat, a munkavállalási és vezetői esélyeket latolgatták. Ma még mindig kevés a női politikai főszereplő a hazai palettán, más, uniós országokbeli arányokhoz képest mintegy húsz százalékkal kevesebb a gyengébbik nem képviselője a különböző vezető testületekben.

A trend, mint ismeretes, változik itthon is, javulóban a női részvétel aránya a vezető pozíciók terén mind a gazdasági, mind a politikai szférában.

TESZ Tollforgatók Antológia

Köves L. Imre főszerkesztésében megjelent a TESZ Tollforgatók Klubja antológiája. Az amatőrökből álló csoport hetedik éve működik, szakmai légkörével módot ad az egyéni alkotó tevékenység kibontakoztatásához, s egyben nyilvánosságot teremt a művek bemutatására. Közel ötven alkotó írásai ismerhetők meg a szépmívű kötetből, mely 2002 év végén jelent meg.

Események, hírek, programok

Fokozott közterületi ellenőrzést rendelt el a Baranya Megyei Rendőrfőkapitányság december hónapban. A karácsonyi és az év végi felkészülés, a megnövekedett bevásárló-forgalom várhatóan tovább aktivizálja a bűnöző személyeket. A közterület rendjét veszélyeztető cselekedetek megelőzésére, a bevásárlók fokozott védelme, biztonságérzete növelése miatt indította el Baranya rendőr-főkapitánya a fokozott ellenőrzést.

A *Nyugdíjasok Egyesületének* karácsonyi műsora a Szivárvány Gyermekházban lesz december 20-án 15 órától. Közreműködik a Nyugdíjas Pedagógusok Barátság Kórusa. Hagyományos karácsonyi hangversenyükre a Dominikánus Házban kerül sor december 18-án, 16 órától. A műsorban fellép Bánky József zongoraművész.

A 40 éves jubileumát ünneplő Babits Gimnázium december 12-én 18 órától tartja a Pius templomban jubileumi hangversenyét.

Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata támogatásával befejeződött a fűtés-berendezés felújítása a Csipkefa Gyermekkönyvtárban, ahol szeretettel várják kis olvasóikat a megszokott nyitvatartási időben.

Palancsa Gábor: Reggel című festménykiállítását nyitja meg dr. Mikes Éva december 13-án, pénteken 17.30 órakor a Szakszervezetek Házában.

Újabb „Információs Végpont"-ot avattak Pécsett, ezúttal a Meszesi Bányász Ifjúsági Klub helyiségében. Ünnepélyes avatóbeszédet dr. Tóth Bertalan, a pécsi önkormányzat Ifjúsági és Civil Kapcsolatok Bizottságának elnöke tartott.

A Pécsi Kertbarát Kör december 13-án 16 órakor tartja következő foglalkozását a Baranya Házban.

Használt ruhákat gyűjtenek a Vasutas Művelődési Házban rászoruló gyermekek számára.

Adományosztás: a SZEMEM FÉNYE - A BETEG GYERMEKEKÉRT ALAPÍTVÁNY december elején az Ifjúsági Házban 2000 kg-nyi gyermekruházatot, játékot osztott szét a rászoruló családok között, akiket a pécsi védőnői hálózat hívott meg.

A „ZENIT", a Baranya Megyei Gyermekekért Alapítvány I. kiállítását rendezte a Várkonyi Nándor Könyvtárban. A bemutatón - mely december 31-ig látogatható - pécsi és baranyai művészek, valamint a PTE Művészeti Kar hallgatóinak alkotásai láthatók, melyek a helyszínen megvásárolhatók. A befolyt összegekből az alapítvány a hátrányos helyzetű gyermekek oktatását és nevelését kívánja támogatni.

Dr. Andrásfalvy Bertalan professor emeritus tart előadást az Egyetemi esték sorozatban, dec. 17-én Karácsony a néphagyományban" címmel. Helyszín a Szántó Kovács János utcai PTE TTK FEEFI konferenciaterme, 18 órától.

Kanizsa József budapesti író, költő, a Kultúra Lovagja tesz bemutatkozó látogatást a Pécsi Új Hang Irodalmi Társaságnál december 14-én 13.30-kor a Várkonyi Nándor Könyvtárban, ahol „Őszi izzásban" című verseskötetét is bemutatja.

A PÉCSI ÖNKORMÁNYZAT hírei

PÉCS

Szabályozási tervek

Önkormányzatunk Város- és Környezetfejlesztési Bizottságának döntése szerint elkészült:

1./ a Völgyi-dűlőtől északra eső terület szabályozási tervének módosítása. A tervezési terület határai: északon-keleten a 2534/1., a 2524, a 2527/5., a 2528/1. hrsz. ingatlanok határa, délen a Völgyi-dűlő, nyugaton a Magyarürögi út. A tervkészítés célja: a tömbbelső telkesített beépítése magánút feltárással. Érdekeltek: a tervezési területen fekvő ingatlanok tulajdonosai.

2./ a Testvérvárosok tere szabályozási terve. A tervezési terület határai: a tér és a környező intézménytelkek. A tervkészítés célja: ellátási övezet építési telkének kialakítása, orvosi rendelő elhelyezése. Érdekeltek: a környék lakói.

A tervek a Városháza előcsarnokában és II. emeleti folyosóján: **2002. december 12-2003. január 13-ig** hivatalos munkaidőben megtekinthetők.

Az érdekeltek - **a jelzett időtartam alatt** - észrevételt tehetnek, véleményt nyilváníthatnak, melyeket írásban a Polgármesteri Hivatal Városfejlesztési Főosztályán lehet benyújtani. A tervvel kapcsolatos részletesebb tájékoztatás a Főosztály munkatársaitól ügyfélfogadáskor kérhető.

Szabályozási terv

Önkormányzatunk Város- és Környezetfejlesztési Bizottságának döntése szerint elkészült a **Vásártér és környéke szabályozási terve.** A tervezési terület határai: északon az Északmegyer-dűlő tervezett nyomvonala, keleten a HAUNI HUNGÁRIA telephelye melletti vízfolyás, délen a Móra Ferenc utca, nyugaton a Megyeri út.

A tervkészítés célja: a Vásártér és a Hauni Hungária üzemfejlesztésének előkészítése.

Várható hatása: beruházások megvalósulása, munkahelyteremtés.

Érdekeltek: a tervezési területen fekvő ingatlanok tulajdonosai, lakosság. A tervek a Városháza előcsarnokában és II. emeleti folyosóján **2002. december 12-től 2003. január 13-ig** hivatalos munkaidőben megtekinthetők. Az érdekeltek - **a jelzett időtartam alatt** - észrevételt tehetnek, véleményt nyilváníthatnak, melyeket írásban a Polgármesteri Hivatal Városfejlesztési Főosztályán lehet benyújtani. A tervvel kapcsolatos részletesebb tájékoztatás a Főosztály munkatársaitól ügyfélfogadáskor kérhető.

Felhívás

Értesítem a Tisztelt lakosságot, hogy Pécs Megyei Jogú Város Cigány Önkormányzata rendszeresen ügyfélfogadást tart. **Ügyfélfogadás Pécsett a Rákóczi út 17-ben csütörtöki napokon 10-12 óráig. Elnöki fogadóórák kéthetenként keddi napokon 9-11 óráig, legközelebb 2002. december 17-én.** Továbbá értesítem önöket, hogy **jogvédelemmel** kapcsolatban forduljanak az **Etnikai Fórum** Pécsi Szervezetéhez, Pécs, Csaba u. 11/1. **Ügyfélfogadás:** szerdán-pénteken 9-12 óráig.

Várnai Márton,
Pécs Megyei Jogú Város Cigány Önkormányzat elnöke

Luca-napi parti

Sík László Lajos, a 4. sz. önkormányzati választókerület képviselője „Nők a közéletben Alapítvány" Újhegyi Nőklubjának felkérésére ezúton tájékoztatja és meghívja a 4. sz. kerület Danitz-Újhegy-Üszög-Gyárváros-Külváros hölgyeit 2002. december 13-án, pénteken 18.00 órakor a Csitri borozóban (Újhegy, Bor utca 17/1.) kezdődő Luca napi partira és boszorkányos vígságokra, akár jelmezes megjelenéssel, a bűverejükben tartott férfi társaságában, vagy nélküle.

További információk a 20/3404-710 és a 72/228-099 telefonokon kaphatók.

Munkarend-változás

A karácsonyi ünnepekre való tekintettel módosul az ügyfélfogadási rend a Polgármesteri Hivatal Kossuth téri Okmányirodájában. December 24-e, kedd munkaszüneti nap. December 27-én, pénteken keddi (8.00-16.00), december 28-án, szombaton pénteki (8.00-13.30) rend szerint fogadják az ügyfeleket.

Településrendezési terv

Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata elkészíttette **Pécs-Szabolcs városrész** településrendezési tervét (helyi építési szabályzat és szabályozási terv).

Az 1997. évi LXXVIII. sz., az épített környezet alakításáról és védelméről szóló törvény 9. § (6) bek. alapján Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata az elkészült tervet közszemlére bocsátja. A terv megtekinthető: **2002. december 11-től 2003. január 12-ig** a Városháza (Széchenyi tér 1.) bejárati előcsarnokában, valamint ügyfélfogadási napokon (hétfő: 12.30-16.00, szerda: 8.00-16.00 óráig) a Városháza második emeleti folyosóján. Az érintett állampolgárok, szervezetek, érdekképviseleti szervek - **a jelzett időtartam alatt** - véleményt nyilváníthatnak, amelyeket a Pécs Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal (Pécs, Széchenyi tér 1.) Városfejlesztési Főosztályához írásban lehet benyújtani.

Lakossági fórum

Sík László Lajos, a 4. sz. önkormányzati választókerület képviselője tájékoztatja Jankovits telep lakóit, hogy 2002. december 17-én, kedden 17.00 órai kezdettel a Pécs, Gerle utca 1. szám alatti Önért ételbárban „Jankovits telep közterületeinek állapota és fejlesztésük" tárgyában a Pécsi Városüzemelési és Vagyonkezelő Rt. illetékes főosztálya képviselőjével közösen lakossági fórumot tartunk.

Pécs város 5. és 6. sz. választókörzetének önkormányzati képviselői, **Pintér János** és dr. **Tóth Bertalan** december 18-án, szerdán 17 órától a Búza tér 6/b szám alatt a Tudomány és Technika Házában fogadóórát tartanak.

Tudunk e helyesen közlekedni?

KULTURÁLT KÖZLEKEDÉSSEL A GYERMEKEKÉRT ALAPÍTVÁNY

VÁROSI BALESET-MEGELŐZÉSI BIZOTTSÁG PÉCS

A harmadik fordulóval folytatjuk a „Kulturált Közlekedéssel a Gyermekekért" Alapítvány és a Pécs Városi Baleset-megelőzési Bizottság „Tudunk-e helyesen közlekedni?" című KRESZ ismereti játékot.

A szabályokról:
Négy korcsoportban teszünk fel kérdéseket

I. korcsoport: Az elő két forduló az általános iskolás gyermekeknek szól 10 éves (1-4 osztályosok) korig.

II. korcsoport: A harmadik és negyedik forduló kérdéseire a 11-14 éves korosztály (5-8 osztályosok) válaszait várjuk.

III. korcsoport: Az ötödik és hatodik forduló kérdései a középiskolásoknak szólnak. (14-18 évesek).

IV. korcsoport: Legvégül (hetedik és nyolcadik forduló) a felnőtt korosztálynak szól. (18-év felett).

Minden fordulóban 6 kérdést teszünk fel, és a korcsoportonkénti fordulók végén a helyes megfejtők között öt ajándékcsomagot sorsolunk ki. Akik a fordulókat helyesen megfejtették, de nem nyertek, a legvégén még kapnak egy esélyt. Az összes helyes megfejtő között, korcsoportonként egy-egy értékesebb díjat sorsolunk ki.

Aki mind a nyolc fordulóra beküldi a helyes megfejtést, azok között is kisorsolunk egy értékes ajándékot.

III. FORDULÓ

1. kérdés:
Az alábbi felszerelési tárgyak közül melyek a kerékpár kötelező tartozékai?

A.) Első és hátsó, egymástól függetlenül működtethető fék. Elöl fehér, vagy kadmiumsárga fényt adó lámpa. Hátul piros fényt kibocsátó lámpa.
B.) Első és hátsó, egymástól függetlenül működtethető fék. Csomagtartó. Kulacstartó.
C.) Első és hátsó, egymástól függetlenül működtethető fék. Láncvédő. Visszapillantó tükör.

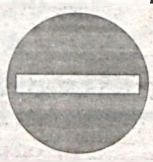
2. kérdés:
Lakott területen ezzel a jelzőtáblával jelzett útvonalon 12 évesnél fiatalabb korban?

A.) Soha nem kerékpározhatok.
B.) Csak idősebb testvér kíséretével kerékpározhatok.
C.) A járdán kerékpározhatok, a gyalogosok zavarása nélkül és legfeljebb 10 km/óra sebességgel.

3. kérdés:
Kerékpárral ezzel a jelzőtáblával jelzett hely előtt?

A.) Mindig meg kell állnom.
B.) Lehet olyan helyzet, hogy meg kell állnom.
C.) Soha nem kell megállnom.

4. kérdés:
Ennél a jelzőtáblánál kerékpárral?



A.) Szorosan az úttest szélén haladva behajthatok.
B.) Az úttesten nem, de a járdán behajthatok.
C.) Nem hajthatok be, csak betolhatom a kerékpárt.

5. kérdés:
Kerékpárral egyirányú utcában?

A.) Bármikor haladhatok a menetiránnyal szemben, de csak az úttest szélén.
B.) Sohasem haladhatok a menetiránnyal szemben.
C.) Csak akkor haladhatok a menetiránnyal szemben, ha erre megfelelő jelzőtábla engedélyt ad.

6. kérdés:
Kerékpáron szabad-e utast szállítani?

A.) Nem szabad, tilos.
B.) Akkor szabad a pótülésen, ha a kerékpáros legalább 18 éves, az utas pedig 10 éven aluli.
C.) Akkor szabad a vázon, ha a kerékpáros és az utas is elmúlt 14.

Ezt a szelvényt kérjük visszaküldeni

III. forduló megfejtése:
(10-14 éves korig)

Válaszok:

1.....2.....3.....4.....5.....6.....

Név.....

Lakhely.....

Életkor.....

A szelvényt kérjük 2002. december 23-ig beküldeni a Pécs Városi Balesetmegelőzési Bizottság címére: 7621 Pécs, Jókai tér 3. A borítékra írja rá: Tudunk-e helyesen közlekedni? III. forduló.

Érdeklődni: Gradvolt Szilveszternél lehet. (Tel: 72/514-412, Fax: 514-411)

HIRDETMÉNY

Pécs Megyei Jogú Város Helyi Választási Bizottságának közleménye

Pécs Megyei Jogú Város Helyi Választási Bizottsága tájékoztatja a város lakosságát, hogy az **örmény kisebbség** elektorválasztó gyűlésének időpontját 2002. december 18-án (szerda) 16.00 órára tűzte ki. Az elektorválasztó gyűlés helyszíne: Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata kis tanácsterme (Pécs, Széchenyi tér 1. I. emelet 49.)

Az elektor megválasztására a Pécs Megyei Jogú Város területén lakóhellyel rendelkező, az örmény kisebbséghez tartozó választópolgárok jogosultak. Az elektorválasztó gyűlés akkor határozatképes, ha legalább 10 fő megjelent. A gyűlésen megválasztott elektor jogosult lesz a kisebbség országos önkormányzati közgyűlése tagjainak választásán részt venni.

Helyi Választási Bizottság

Támogatási kérelem

Pécs Megyei Jogú Város Támogatási Közalapítványa 150 család meghívásával karácsonyi ünnepséget rendez 2002. december 21-én a Szivárvány Gyerekházban. Cégek, illetve intézmények anyagi segítségét várják a szervezők, bankszámlaszám: 10102440-14876908-00000007, illetve természetbeni adományt is szívesen fogadnak, amelyet a Szivárvány Gyermekházban Horzsa Gábor nevére lehet leadni. **Fratanolo János,**
a Támogatási Közalapítvány elnöke

Tisztújító ülés

2002. december 17-én, kedden 16.30 órakor a Pécsi Ifjúsági Kerekasztal tisztújító, éves korosztályi ülést tart. Az ülés helyszíne: Baranya Megyei Közgyűlés Hivatala, Széchenyi tér 9., 7-es tárgyaló.

KÖZLEMÉNY

A Pécsi Városi Bíróság ügyfélfogadási rendje megváltozik 2003. január 1-jétől. A panasznap minden hét pénteki munkanapján 9-15 óráig tart. **Változik az egész napos ügyfélfogadási idő is.**

A Pécsi Városi Bíróságon
- a polgári, a büntető, a peren kívüli és a végrehajtási irodában
- a hét pénteki munkanapján 9-15.30 óráig tart.
Változatlan a hét többi munkanapján az ügyfélfogadási idő, az 9-11 óráig tart. Változatlan a Pécsi Városi Bíróság vezetőinek ügyfélfogadása is, minden szerdai munkanapon 9-11 óráig tart.

Új pályára álltak

Tömegközlekedés: lendületben a várossal

PÉCSI TÖMEGKÖZLEKEDÉSI RT.

Egy rendkívüli központi hozzájárulás eredményeként 25 darab új Mercedes autóbuszt vásárolhat jövőre a Pécsi Tömegközlekedési Részvénytársaság.

- A kormány a helyi tömegközlekedés támogatása mellett tette le voksát, amikor úgy döntött, hogy az ágazatot jelentős központi forrásokkal segíti. Öt megyei jogú város kérelmének adtak helyt azzal, hogy hozzájárulást biztosítottak a tömegközlekedés működtetéséhez - tájékoztat *Szirmai Csaba*, a Pécsi Tömegközlekedési Rt. vezérigazgatója.
- Társaságunk esetében ez a teljes adósságállomány kiváltását jelenti - hangsúlyozza a cégvezető.

Az utóbbi egy-másfél évben felgyorsult ütemben fejlődött a Pécsi Tömegközlekedési Rt., jelentős változások történtek a járműállomány cseréje, az utaskiszolgálás és a cégfejlesztés terén.

2002-ben újabb 12 Mercedes autóbusz állt forgalomba, melynek eredményeként csökkent a régi, korszerűtlen járművek száma. A mozgássérültek közlekedési lehetőségeinek javítására egy alacsony padlózatú autóbuszt is vásárolt a társaság. Járatkorszerűsítés is történt, ez ügyben folyamatosan figyelembe veszik az utazóközönség észrevételeit, igényeit.

Felújították az autóbusz pályaudvarokat, melyre több évtizede alig költöttek. A társaság régóta tervezi a kertvárosi, lakókörnyezetbe ékelt buszpályaudvar áttelepítését, melyre várhatóan legkésőbb 2004-ben kerül sor. A bürokrácia útvesztőin jórészt túljutottak, a beruházás valószínűleg 2003-ban megkezdődhet.

A társaság meghatározott stratégiai terve szerint halad a projektek megvalósításában.

Új elem a Pécsi Tömegközlekedési Rt. fejlesztésében az MB Auto Magyarország Kft.-vel történő együttműködés, közös cég alapítása, melynek ünnepélyes aláírására a közelmúltban került sor. A Mercedes hazai képviselete a pécsi társasággal regionális ellátást biztosító értékesítő- és szervizbázist hozott létre, mely pécsi központtal működik majd. Ez kedvező lehetőséget biztosít autóbusz-beszerzésre, szakszerű javítókapacitásra és a jövőben új munkahelyek teremtésére.

Mindez garanciát jelent a Pécsi Tömegközlekedési Rt. biztonságos működésére, a napi nyolcvanezer utas minőségi kiszolgálására.

7623 Pécs, Rét u. 49. Tel:72/210-723, Fax:72/512-037

PVV Rt. híradó

LICITELJÁRÁS

Vagyonkezelő Divíziónk
/7626 Pécs, Búza tér 8/b. Tel.: 72/801-801/
NYÍLT LICITELJÁRÁST HIRDET

a Pécs, Nagypostavölgyben, Kaptató u.-ban lévő **beépítetlen terület MEGVÉTELÉRE.**
Terület: 1308 m² hrsz: 60547/8 induló ár: 3.925.000 Ft.
A licit időpontja: 2002. december 17. 10.30.

NYÍLT LICITELJÁRÁST HIRDET
a Pécs, Puskin téren lévő **3 db, autókereskedésre alkalmas, beépítetlen terület BÉRBEVÉTELÉRE.**

I. terület: 2340 m² induló ár: 235.000 Ft/hó hrsz: 35543/4/g/1
II. terület: 2800 m² induló ár: 280.000 Ft/hó hrsz: 35543/4/g/2
III. terület: 3040 m² induló ár: 300.000 Ft/hó hrsz: 35543/4/g/3
A licit időpontja: 2002. december 17. 10.00.

Az árverések helyszíne: Pécs, Búza tér 8/b.
A liciteljárásokon az vehet részt, aki annak megkezdése előtt az induló licitár 20%-át bánatpénz címén a PVV Rt. pénztárába (Pécs, Búza tér 8/b, fszt.) befizette. Magánszemélyek személyi igazolványuk bemutatásával, gazdasági társaságok 30 napnál nem régebbi cégkivonat és aláírási címpéldány átadásával vehetnek részt abban az esetben, ha a PVV Rt-vel szemben lejárt tartozásuk nem áll fenn.

A liciteljárások további feltételeiről Kocsis Norbertnél lehet érdeklődni a 72/ 801-764-es telefonszámon.

FELHÍVÁS

A havazásokat megelőzően felhívjuk a Jókai téri ingatlanok üzemeltetőinek, tulajdonosainak, lakóinak figyelmét arra, hogy a tér mészkő-díszburkolatát a sózásra használt konyhasó károsítja, s annak idő előtti tönkremeneteléhez vezet.
Kérjük ezért, hogy az ingatlanok előtti területek csúszásmentesítésére az alábbi - mészkőre veszélytelen anyagokat szíveskedjenek használni:
mészkő-zúzalék, bányahomok, fűrészpor, vagy faforgács.
Kérjük továbbá, hogy vegyék igénybe a téren elhelyezendő lerakatokat, amennyiben nem állnak rendelkezésükre a fenti anyagok.

Köszönjük, hogy segít megóvni a Jókai teret!

PÉCSI VÁROSÜZEMELÉSI ÉS VAGYONKEZELŐ Rt.

Vállalkozási főosztályunk mindenkit szeretettel vár
december 15-én
8 órától 16 óráig a
Pécsi Vásárcsarnokbann tartandó
KARÁCSONYI KÉZMŰVES VÁSÁRRA

PÁLYÁZAT

Városüzemelési Divíziónk
pályázatot hirdet

1 fő közterületi burkolatok javításának, fenntartásának **műszaki ellenőri**
és 1 fő **hálózatüzemeltetési előadó** munkakörre.

Jelentkezés feltételei:
közép- vagy felsőfokú szakirányú végzettség jogosítvány
számítógép felhasználói szintű ismerete
Előny: műszaki ellenőri képesítés

A pályázatok benyújtásának határideje:
2002. december 16.

A szakmai önéletrajzot és fizetési igényt tartalmazó pályázatokat zárt borítékban kérjük személyesen vagy postai úton eljuttatni a PVV Rt. titkárságára (7626 Pécs, Búza tér 8/b)

A munkakörökkel kapcsolatban előzetesen a 72/801-801 telefonon Albert Pál közterületi főosztályvezetőnél vagy Pál Csaba közúti és vízgazdálkodási osztályvezetőnél lehet érdeklődni.

LICITELJÁRÁS

Vagyonkezelő Divíziónk
/7626 Pécs, Búza tér 8/b/
NYILVÁNOS LICITELJÁRÁSON TÖRTÉNŐ BÉRBEADÁSRA MEGHIRDETI AZ ALÁBBI INGATLANOKAT:

Pécs, Mohácsi u. 1. szám alatti, **37 m²** alapterületű **üzlet**
Az ingatlan bemutatásának időpontja:
2002. december 17-én 10.00 óra.
A liciteljárás időpontja 2002. december 19-én 10.00 óra.

Pécs, Jókai tér 5. szám alatti, **72 m²** alapterületű **üzlet**
(volt Jókai bisztró)
Az ingatlan bemutatásának időpontja:
2002. december 17-én 11.00 óra.
A liciteljárás időpontja 2002. december 19-én 11.00 óra.

A PVV Rt. fenntartja a jogot, hogy a liciteljárást érvénytelennek nyilvánítsa.
Az ingatlanok bemutatásával kapcsolatban Békés Lajosné ad felvilágosítást a 30/97-98-057-es telefonon.
A liciteljáráson való részvétellel kapcsolatban Pozsgai Marianna ad felvilágosítást a 72/ 801-773-as telefonon.

Központ: 72/801-801, 801-802, 801-803, 801-804, 801-805
Vezérigazgatói titkárság: 72/801-701, fax: 72/801-702
Városüzemelési divízió titkársága: 72/801-851, fax: 72/801-852
Vagyonkezelő divízió titkársága: 72/801-771, fax: 72/801-852
Gazdasági igazgatóság titkársága: 72/801-751, fax: 72/801-752
Ügyelet: 72/801-888, fax: 72/801-800 ZÖLD SZÁM: 06-80/203-988

Romantic Home

ANTIKOLT JELLEGŰ,
EGYEDI TERVEZÉSŰ
FENYŐ BÚTOROK, VALAMINT
LAKÁSKIEGÉSZÍTŐK
ÉS AJÁNDÉKTÁRGYAK
A NOSZTALGIA JEGYÉBEN

MEGNYITOTTUNK!
ÚJ FORRÁS ÜZLETHÁZ
PÉCS, BAJCSY-ZS. ÚT 9. II. EMELET

HARMÓNIA
egészség- és szépségszalon

Ajándékozzon szépséget, egészséget Karácsonyra!

Ötletes ajándék, amit kedvese értékelni fog!
Akciós, 5-10 alkalomra szóló bérleteinkkel egészséget és szépséget ajándékozhat szeretteinek.

Szolárium - higiénikus, nagy teljesítményű állószolárium
Infraszauna - méregtelenítő, bőrtisztító, fogyasztó hatás
Hypoxitréning - tartós eredmény a cellulitisszel és a fölösleges kilókkal szemben
Hidromasszázs - stresszoldó, lazító kezelés

Szolgáltatásainkról bővebb információt adunk Pécsett a Klimó u. 21-ben, vagy az 511-200-as telefonszámon!
Nyitvatartás: Hétfő:13-21 Kedd-Péntek: 7-21 Szombat: 8-14

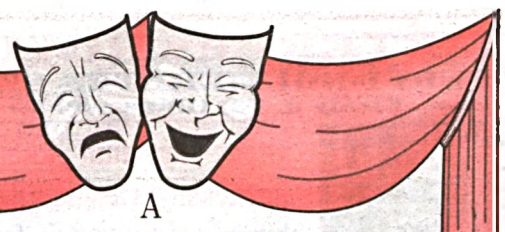
Vörös BAU Kft.
ÉPÍTŐANYAG TELEP
ABALIGET, TEL.: (72) 498-604
PÉCS, ÁLMOS u. 3. TEL.: (72)315-576
(volt panelüzem)
NYITVA: HÉTFŐ - PÉNTEK 8 - 15-IG
"BÉVCELL"
POLISZTIROL HŐSZIGETELŐ LAPOK
14.700 Ft/m
NYÍLÁSZÁRÓ AJÁNLATUNK
BEJÁRATI AJTÓK 34.600 Ft -tól
BELTÉRI AJTÓK (75x210, 90x210, 100x210)
FAROSTLEMEZBŐL 10.474 Ft -tól
FENYŐFÁBÓL 30.947 Ft -tól
ABLAK ÜVEG NÉLKÜL 6.985 Ft -tól (60x60 - 180x150)
ABLAK HŐSZIGETELŐ ÜVEGGEL 11.724 Ft -tól (60x60 - 180x180)
FAGYÁLLÓ HASÍTOTT HOMOKKŐ LAPOK,
OSB LEMEZEK,
LEIER TERMÉKEK,
KERTI TÁMFAL ELEMEK
ÁRAINK AZ ÁFA-T TARTALMAZZÁK

reg. sz.: 8-0199/92/2000
Autoclub Travel Ügyfélszolgálati és Utazási Iroda
2003. évi AUTÓPÁLYA MATRICÁK
OSZTRÁK AUTÓPÁLYA - MATRICÁK
(10 napos, 2 hónapos, éves)
M1 M3 M7
MAGYAR AUTÓPÁLYA - MATRICÁK
(10 napos, 1 hónapos, éves)
Személygépkocsira, autóbuszra, kis- és nagytehergépkocsira
IRODÁNKBAN MEGVÁSÁROLHATÓK!
Ferencesek u. 22. Tel.: 72/517-611

JÓ & OLCSÓ! KARÁCSONYI RUHAVÁSÁR 20-50%-KAL OLCSÓBBAN!

Ajándéknak karácsonyra egy nercbundát kérek, mondta a 19 éves Noémi lányom. - Te bundát? Amikor legtöbbször farmerban jársz! Hát persze felelte -, az most olyan izgis. Már ki is néztem magamnak a Jó&Olcsó Ruhakereskedésben, a Fürdő utca 1. szám alatt (ott a Kossuth téri Zsinagóga mellett), nyitva vannak hétfőtől péntekig 9-18 óráig, szombaton 8-15 óráig és most karácsonyig vasárnap is 8-15 óráig. Az apunak és a bátyámnak is vehetünk gyönyörű ruhákat ajándékba. Összeszorult gyomorral mentem el vele az üzletbe (nem vagyok nagypénzű anyuka), de amikor az üzletbe beléptem, azt hittem, „ruhaországba" érkeztem, mert udvariasan, ismerős vendégként fogadtak. Elmagyarázták, hogy a hölgyek divatos kabátok, ballonok, szoknyák, blúzok, nadrágok, alkalmi ruhák, blézerek, pulóverek, fehérnemű és még sok szép ruhából válogathatnak. Olyan gyönyörű kabátokat láttam itt százszámra, amilyent máshol egyet sem. Fel is próbáltam vagy tíz darabot.
Anyu, itt vannak ruhák férfiaknak is: öltönyök, zakók, nadrágok, felöltők, bőrdzsekik, ingek, stb... Mondotta a leányom célozva arra, hogy a család férfitagjai is szeretnének jó minőségű, divatos ruhát kapni ajándékba. Jó-jó, mondtam, mindjárt megnézem, csak nem tudom eldönteni, ebből a két divatos kabátból melyiket válasszam? Hát vedd meg mind a kettőt, majd lealkudjuk az árát! - mondta fiatalos lendületével. - Hát lehet alkudni? - kérdeztem. Naná!! - felelte.
Hát így vettem két kabátot magamnak. Egy bőrdzsekit a fiamnak, most csak 30%-kal OLCSÓBB, egy angol tweedzakót és egy angol felöltőt az uramnak. De vissza volt még a nercbunda a lányomnak. Amikor felpróbálta azt a gyönyörű, fényes, selymes szőrmét, úgy nézett ki, mint egy igazi hölgy, pedig most is farmer volt rajta. Amikor megtudtam, hogy a bundák most 20-50%-kal olcsóbban megvásárolhatók, gyorsan vettem magamnak is egy rövid pézsmabundát a hozzáillő pézsmasapkával, mert az eddig vásárolt összes ajándék kevesebbe került, mint az ajándékozásra félretett pénzem. Az összeszorult gyomrom helyett már a boldog, büszke, ajándékot adni tudó asszony öröme töltötte el a szívemet. Na és persze azért vásároltam magamnak is csodálatos ruhákat. A szilveszteri báli ruháért jövő héten a férjemmel visszajövök, mert neki egy öltönyt már kinéztem. Örülök, hogy a lányom felfedezte ezt a ruhaüzletet, ezentúl én csak ide járok. Kívánok mindenkinek kellemes karácsonyt, de ajánlom, előbb menjen el ajándéknak ruhát venni a Jó&Olcsóba, mert most a ruhák 20-50%-kal olcsóbbak!

Marika a Hunyadi útról.
(X)



A

Pécsi Nemzeti Színház
2003. JANUÁR havi műsora

Szervezési osztály, 7621 Pécs, Színház tér 1. Telefon: 72/ 211-965, 512-675 Tel./Fax: 512-669
Napi info: www.pecsinemzetiszinhaz.hu
E-mail: szervezes@pecsinemzetiszinhaz.hu

Új bemutató: KAMARASZÍNHÁZ William Shakespeare: HAMLET - dráma

Továbbra is műsoron:
NAGYSZÍNHÁZ Spiró György:AZ IMPOSZTOR - színmű
Spiró György: ELSÖTÉTÍTÉS dráma
Eisemann Zágoni Somogyi: FEKETE PÉTER -operett
Dés-Nemes-Böhm-Horváth-Korcsmáros: VALAHOL EURÓPÁBAN -musical
Ken Ludwig KÁPRÁZATOS HÖLGYEK, VAGY AMIT AKARTOK- bohózat
Andrew Lloyd Webber: JÉZUS KRISZTUS SZUPERSZTÁR rockopera
László Miklós: ILLATSZERTÁR vígjáték
Csajkovszkij: DIÓTÖRŐ -balett
KAMARASZÍNHÁZ Szakonyi Károly: ADÁSHIBA -komédia
Ken Kesey-Weber-Kevehází: KAKUKKFÉSZEK-balett
STÚDIÓSZÍNHÁZ Biljana Srbljanovic: CSALÁDTÖRTÉNETEK, BELGRÁD játék egy részben
Luigi Pirandello: ÁRTATLAN BŰNÖK színmű

NAGYSZÍNHÁZ

4. szombat,	**3 óra Diótörő**
	7 óra, Diótörő, Somlay Artúr bérlet
5. vasárnap	**3 óra és 7 óra Valahol Európában**
7. kedd	7 óra Fekete Péter Arany János bérlet
8. szerda	7 óra Az imposztor Csorba Győző bérlet
9. csütörtök	7 óra Az imposztor Weöres Sándor bérlet
10. péntek	7 óra Illatszertár Mendelényi Vilmos bérlet
11. szombat	**3 óra és 7 óra Fekete Péter**
12. vasárnap	7 óra Diótörő Pécsi Körzeti Rádió előadása
14. kedd	7 óra Illatszertár József Attila bérlet
15. szerda	7 óra Illatszertár Vörösmarty Mihály bérlet
16. csütörtök	7 óra Illatszertár Szalma Lajos bérlet
17. péntek	**7 óra Káprázatos hölgyek...** Kaposvári Csiky Gergely Színház
18. szombat	**7 óra Káprázatos hölgyek...** Kaposvári Csiky Gergely Színház
19. vasárnap	3 óra Illatszertár Bakos László bérlet 7 óra Illatszertár Latinovits Zoltán bérlet
21. kedd	**7 óra Valahol Európában**
22. szerda	7 óra Az imposztor Ady Endre bérlet 22 óra Elsötétítés
23. csütörtök	7 óra Diótörő Szabó Samu bérlet
24. péntek	7 óra Diótörő Sipos László bérlet
25. szombat	**3 óra és 7 óra Valahol Európában**
26. vasárnap	3 óra Fekete Péter Elcoteq előadása 7 óra Fekete Péter
28. kedd	7 óra Carmen-szerelmek József Attila bérlet
29. szerda	7 óra Diótörő Szendrő József bérlet
30. csütörtök	7 óra Diótörő Uray Tivadar bérlet
31. péntek	7 óra Jézus Krisztus Szupersztár Berzsenyi Dániel bérlet
	22 óra Elsötétítés

KAMARASZÍNHÁZ

8. szerda	f8 óra Adáshiba Kölcsey Ferenc /A bérlet
9. csütörtök	f8 óra Adáshiba Kölcsey Ferenc /B bérlet
14. kedd	f8 óra Kakukkfészek Petőfi Sándor /A bérlet
15. szerda	f8 óra Kakukkfészek Petőfi Sándor /B bérlet
16. csütörtök	f8 óra Kakukkfészek Arany János /B bérlet
24. péntek	f8 óra Hamlet Bemutató előadás
28. kedd	f8 óra Hamlet Radnóti Miklós /A bérlet
29. szerda	f8 óra Hamlet Radnóti Miklós /B bérlet
30. csütörtök	f8 óra Hamlet Csorba Győző bérlet

SZOBA-ÉS STÚDIÓSZÍNHÁZ

10. péntek	**f8 óra Ártatlan bűnök**
12. vasárnap	**f8 óra Ártatlan bűnök**
15. szerda	**3 óra Családtörténetek**
17. péntek	**f8 óra Családtörténetek**
19. vasárnap	**f8 óra Ártatlan bűnök**

A belépőjegyeket december 17-én 10 órától árusítjuk!

ORCHIDEA
ÚJ FORRÁS ÜZLETHÁZ MÉLYFÖLDSZINTJÉN.
Márkás és mindennapi fehérneműk és harisnyák boltja.
Női és férfi fehérneműk elérhető áron!
Női alsók **499 Ft-tól,** melltartók **1.900 Ft-tól,**
köntösök **6.700 Ft-tól,** pizsamák **5.700 Ft-tól,** zoknik **220 Ft-tól.**
HARISNYANADRÁGOK ÓRIÁSI VÁLASZTÉKA 150 Ft-tól.
KARÁCSONYI MEGLEPETÉS HÖLGYEKNEK: „MISTY"
melltartó, alsó, szilikonos betétekkel elegáns díszdobozba csomagolva, most csak 9.590 Ft.
Munkaidő: H-P: 10-18 óra, Szo.: 10-13 óra

A Varga Trans-Fer Utazási Iroda ajánlatai:
Advent Bécsben, december 14-én 5.700 Ft/fő+bizt.
Szilveszteri egyéni utak nagy választékban!!
Budapest, kínai piac: szombatonként 2000 Ft/fő
Szabadka: szombatonként 2000 Ft/fő
Velencei karnevál: 2003. február 21-23., ill. február 28-tól március 2-ig 7.900 Ft/fő(+bizt.)
Mikrobuszos utaztatás Németországba!
Jelentkezés:
Pécs, Citrom u. 2., Colonia Passage, I. em. Tel.: 72/224-078

DIGITAL
Pécs, Citrom utca
T.: 336-133
Hitelakció!
Munkáltatói igazolás, kezes és előleg nélkül.
51 cm TV, TXT 49.999 Ft helyett 39.999 Ft
55 cm TV, TXT, Thomson képcső 59.999 Ft helyett 44.999 Ft
72 cm TV, sztereo, TXT 99.999 Ft helyett 89.999 Ft
72 cm Thomson TV, virtuál dolby, sztereo 150.000 Ft helyett 110.000 Ft
Sharp hifi 49.999 Ft helyett 39.999 Ft
3 fiókos fagyasztószekrény 59.999 Ft helyett 49.999 Ft
Villanytűzhely 3 lapos 59.999 Ft helyett 49.999 Ft
4 fejes videó 39.999 Ft helyett 34.999 Ft
Szombat-vasárnap nyitva 9-14 óráig.

Országos Fordító és Fordítás-hitelesítő Iroda Rt. Pécs
ALAPÍTVA 1869
7621 Pécs, Király u. 7.
Tel.: 72/513-290
Tel./fax: 72/513-291
e-mail: offipecs@mail.datanet.hu

NAGYSZABÁSÚ
német bálás
CIPŐ- ÉS PULÓVERVÁSÁR.
Pulóver 400 Ft/db
a Nevelési Központban
december 12-én,
csütörtökön 13-17 óráig.
Mohai Bajáról

FORRÁS
PC Forrás Kft.
7622 Pécs, Verseny u. 1/B
Tel.: 72/511-618
fax: 72/224-018
pcforras@dravanet.hu
Számítógép alkatrész nagykereskedésünket megnyitottuk
Perifériák, tartozékok, kellékanyagok, hordozható gépek, digitális fényképezőgépek, hálózati aktív és passzív eszközök, komplett konfigurációk raktárról és rendelésre.
Kizárólag viszonteladók kiszolgálása.

GÓL SÖRÖZŐ-ÉTTEREM
Házhoz szállítás Pécs belterületén ingyenes.
(Csomagolásra 70 Ft-ot számolunk fel.)
PIZZA ÉTLAP
30 cm: 820 Ft, 45 cm: 1350 Ft
1. **Margarita** (pizzaparadicsom, mozzarella sajt)
2. **Sonkás** (pizzaparadicsom, mozzarella sajt, sonka)
3. **Georgina** (sonka, gomba, pizzaparadicsom, mozzarella sajt)
4. **Hawaii** (sonka, ananász, pizzaparadicsom, mozzarella sajt)
5. **Magyaros** (pizzaparadicsom, szalámi, hagyma, zöldpaprika, mozzarella sajt, gomba)
6. **Négy évszak** (kukorica, borsó, répa, pizzaparadicsom, tükörtojás, mozzarella sajt)
7. **Négy sajtos** (mozzarella sajt, füstölt, rokfort sajt, pizzaparadicsom)
8. **Pepperónis** (pizzaparadicsom, mozzarella sajt, pepperóni, paprika, sonka)
9. **Fokhagymás tejfölös** (fokhagymás tejföl, mozzarella sajt, szalámi, sonka, pizzaparadicsom, hagyma, paradicsom szelet)
10. **Fokhagymás tejfölös csirkés** (pizzaparadicsom, fokhagymás tejföl, csirkehús, mozzarella sajt)
11. **Baconos** (sonka, gomba, bacon, pizzaparadicsom, mozzarella sajt)
12. **Vegetáriánus** (gomba, pizzaparadicsom, póréhagyma, paradicsomszelet, mozzarella sajt)
13. **Csípős Cowboy** (mozzarella sajt, bab, szalámi, hagyma, pizzaparadicsom, csili, paradicsom szelet)
14. **Sanguku** (pizzaparadicsom, sonka, kukruc, gomba, mozzarella sajt)
15. **Tojásos** (tükörtojás, póréhagyma, bazsalikom, pizzaparadicsom, mozzarella sajt)
16. **Kagylós** (pizzaparadicsom, kagyló, olajbogyó, mozzarella sajt)
17. **Kapros rákos** (rák, mozzarella sajt, pizzaparadicsom, olajbogyó, paprika, kapor)
18. **Digó** (pizzaparadicsom, mozzarella sajt, tojásrántotta, hagyma, bacon)
19. **Csirkés** (csirkehús, mozzarella sajt, póréhagyma, borsó, pizzaparadicsom, paradicsomszelet)
20. **Roxi** (pizzaparadicsom, sonka, gomba, mozzarella sajt, kukruc, ananász, olajbogyó)
21. **Kívánság pizza** (igény szerint)
Nyitva: hétfő-péntek: 11.00-22.00-ig,
szombat: 16.00-22.00-ig
Címünk: Pécs, József A. u. 41.
Tel.: 72/330-872, 20/328-9322

PQR TÜZÉP
TÜZELŐ- ÉS ÉPÍTŐANYAG TELEP
Pécs, Magtár u. 4. (a Mohácsi útról nyílik)
Tel.: 72/532-976, tel./fax: 72/210-750
GARANTÁLT MINŐSÉG, ELŐZÉKENY KISZOLGÁLÁS, HITELES MÉRLEGELÉSI
FEKETESZENEK
Import lángszén: 20-50 mm-es, dió 2.390 Ft/q
Orosz kőszén: 40-80, 100 mm-es dió, kocka 2.390 Ft/q
Orosz kőszén 10-30 mm-es 2.340 Ft/q
BARNASZENEK
Barna dioszén 20-40 mm-es 1.920 Ft/q
Barna daraszén 10-20 mm-es 1.900 Ft/q
BRIKETT
Nagymányokon a készlet erejéig NAGY ÁRENGEDMÉNNYEL.
SZERZŐDÖTT VISZONTELADÓKNAK KÜLÖN ENGEDMÉNY.
Pécsi telepünkön **brikett** 2.200 Ft/q
Koksz 40-60 mm-es 5.600 Ft/q
Tűzifa
Egységes kemény vegyes tűzifa 990 Ft/q-tól
További ajánlatunk:
Tatai hornyolt cserép (natúr) - készletről- 99 Ft/db
Bitumenes hullámlemez - több színben - 1990 Ft/tábla
YTONG falazóanyagok AKCIÓS ÁRON!!
Bánfa ajtók, ablakok, bejárati ajtók: gyári ár -10% ENGEDMÉNNYEL!!
CEM-I 42,5 - AKCIÓS CEMENT- 2200 Ft/q
KALCIDUR fagyásgátló koncentrátum, 6 kg **1090 Ft/db,** 12 kg **2030 Ft/db**
Az árak az Áfá-t tartalmazzák!
LAKÁSKASSZA TULAJDONOSOKNAK KÜLÖN ENGEDMÉNYEK!
Viszonteladóknak, kivitelezőknek egyedi kedvezmények.
Házhoz szállítás megrendelhető.
Ny.: H-P: 7.30-16.00 óráig, Szo.: 7.30-12.00 óráig

DÓM TOURIST
Neckermann PARTNER
POTAFT Dóm Tourist Utazási Iroda 7621 Pécs, Irgalmasok u. 22.
E-mail: info@domtourist.hu
Telefonszámaink: Utazás: 72/510-177, 72/510-178. Repülőjegy-értékesítés: 72/510-176
A NECKERMANN KÍNÁLATÁBÓL
BOMBA AJÁNLATOK
Egyiptom csak repülőjegy, dec. 14. **39.900 Ft/fő**
Egyiptom 1 hét, üdülés, Hurghada, hotel***, félp., dec. 14. **59.900 Ft/fő**
Teneriffa csak repülőjegy, dec.13. **59.900 Ft/fő**
TÉLI FELFRISSÜLÉS
Zalakaros, Hotel Freya, 6 nap, félpanzió, gyógy- és élményfürdő, masszázs **38.600 Ft/fő**
Hajdúszoboszló, Hotel Délibáb, 3 nap, félpanzió, gyógyfürdő, szauna **11.200 Ft/fő**
SZILVESZTER BELFÖLDÖN
Győr, Hotel Rába***, 4 nap, félpanzió, gálavacsora, sétakocsi **40.100 Ft/fő**
Zalakaros, Hotel Freya***, 6 nap, félp., gálavacsora, termálfürdő **71.200 Ft/fő**
Debrecen, Hotel Aranybika***, 5 nap, félpanzió, szilveszteri vacsora, bál **54.400 Ft/fő**
Hajdúszoboszló, Civis Hotel Délibáb***, 5 nap, félpanzió, szilveszteri bál **64.300 Ft/fő**
Gyula, Hotel Erkel***, 6 nap, félpanzió, szilveszteri bál, műsor **51.300 Ft/fő**
Hajdúszoboszló, Thermál Hotel Viktória*** , 5 nap, félp., gálavacsora, tűzijáték, tombola, cigányshow, operettműsor **59.900 Ft/fő**
HAVAS HEGYEK KÖZÖTT
Ausztria, Puchenstuben, Hotel Alpenhof***, 7 éj, félp. **55.300 Ft/fő**
Ausztria, Zell am See, Hotel Hubertushof***, 7 éj, félp., szauna **69.000 Ft/fő**
Olaszország, Livigno, Caterina, 4 fős apartman, pályaszállás, 7 éj **18.200 Ft/fő**
Olaszország, Bormio, Hotel del Cardo***, 7 éj, félp. **53.900 Ft/fő**
Svájc, Täsch, Hotel St. Martin***, 7 éj, félp., szauna **82.200 Ft/fő**
EGYÉB AJÁNLATAINK
SÍELÉS AUSZTRIÁBAN, PÉCSRŐL BUSSZAL
Február 4-9., 6 nap/5 éj, szállás **Fakersee**-nél, félpanzió, 4 napos kiterjesztett síbérlet, kirándulás **Tarvisióba,** városnézés és élményfürdő **Villachban 59.900 Ft/fő**
REPÜLŐJEGY

Dublin	75.000 Ft,	Las Vegas	165.000 Ft,	Peking	199.000 Ft,
New York	130.000 Ft,	Párizs	70.000 Ft,	San Francisco	155.000 Ft,
Toronto	120.000 Ft,	Amszterdam	72.000 Ft,	Róma	60.000 Ft

PÉCSI VÍZMŰ RT.

Vízórák és aknák téli védelme

A vízvezeték legfőbb ellensége a fagy. Nemcsak a rendszeré, hanem a vízmérő óráé is. A vízóra fagy elleni védelme a fogyasztók feladata.

Abban az esetben, ha vízórája fűtött helyiségben van felszerelve, például a konyhában, semmi probléma. A fagy elleni védelem különösen abban az esetben fontos, ha a vízmérő az épületen kívül, a vízóra aknában foglal helyet. Kérjük fogyasztóinkat, figyeljenek oda a raktárra vagy a garázsra is, ahol a hőmérséklet gyakran alig magasabb, mint az épületeken kívül. A fagy okozta leggyakoribb károk kivédhetők. Javasoljuk, hogy otthon már feleslegessé vált háztartási textiliával fedje be a vízóráját úgy, hogy az ne akadályozza a vízóra leolvasását.

Felhívjuk fogyasztóink figyelmét, hogy a fagy elleni védelem az Önök feladata! A vízmérőnek fagymentes helyiségben, illetve szabvány szerint elkészített vízmérő aknában kell lennie, ahol a vezetékek a fagyhatár alatt vannak.

A vízmérő aknát ajánlatos legalább havonta ellenőrizni, de ezt kemény hidegben ne tegyék meg, vagy csak nagyon rövid ideig tartson az ellenőrzés. Télen, mérőleolvasás előtt a vízmérő aknáról el kell lapátolni a havat, egyébként a hó szigetelő hatású és véd a kemény hidegben a fagyástól.

Kedves fogyasztóink!
Kis figyelemmel biztosítható, hogy vízórája és vízvezetékrendszere károsodás nélkül el tudja viselni a téli fagyokat.

Bayer Center Pécs, Cserkút-Plató
Tel.: 72/518-285

Leltár előtti engedményes vásár, elfekvő készlet kiárusítása

Beltéri fenyőajtók:

75/210 üvegezhető	18.500 Ft
90/210 üvegezhető	19.500 Ft
100/210 üvegezhető	20.500 Ft
75/210 tele	22.500 Ft
90/210 tele	23.500 Ft
100/210 tele	24.500 Ft

Luc hajópadló A min 2.250 Ft/m²
Lambéria 950 Ft/m²-től

LÉC vásár
Normálléc 2 és 3 m-es: 45Ft/fm
Bramacléc 2 és 3 m-es: 50Ft/fm
Akciós fűrészáru: 37.500Ft/m³

Újdonság!
Víztiszta trapézlemez: 3500 Ft/tábla

Áraink az ÁFÁ-t tartalmazzák.

A PREMIER GOLD ÉKSZER
karácsonyváró **AKCIÓS** kínálata!
- **arany ékszerek 10-30 %** engedménnyel
- **ezüst ékszerek,** apró ajándéktárgyak **20-30%** kedvezménnyel
- **ékszerórák** bevezető áron

Törtarany beszámítás kedvező áron! Ezüst és aranyvasárnap is nyitva.

Új Forrás Üzletház, mélyföldszint, Pécs, Bajcsy-Zs. u. 9. T.: 72/325-718

Próbálja ki! Alkudjon!
HASZNÁLT ARANYÉKSZER VÁSÁR!
Zálogház Ékszerbolt
Pécs, Perczel u. 27. és 1. em. Új FORRÁS üzletház

MÉTER- és RÖVIDÁRU
FÉRFI-NŐI MÉRETES SZABÓSÁG
Pécs, Király u. 73. (Búza tér) T.: 72/333-128
- öltöny-, kosztüm-, kabátszövetek
- karácsonyi vásznak, brokátselymek
- hímző alapanyagok, fonalak
- szalagok, ferdepántok, gombok
- varródobozok, nadrágtartók, zsebkendők

SzínTér
Belső építészeti és Lakásdekorációs Centrum
Pécs, Király u. 62. Tel.: 72/510-297
KARÁCSONYI AKCIÓ!
RUSZTIKUS GYERTYÁK, GYERTYAGYŰRŰK, EGYES KARÁCSONYFA DÍSZEK
20%-OS KEDVEZMÉNNYEL!
NYITVA A HÉT MINDEN NAPJÁN!
Hétfő-szombat: 9.30-18.00; vasárnap: 10.00-13.00

December havi akciónk:
HANSGROHE CSAPTELEPEK AKCIÓS ÁRON
KLUDI CSAPTELEPEK -15%
MOFÉM CSAPTELEPEK -15%
TEKA KONYHATECHNIKAI BERENDEZÉSEK -15%
A kedvezmények igénybevételéhez, kérjük, hozza magával ezt a hirdetést!
CSOFÉM 7622 Pécs, Bajcsy-Zs. út 12. Tel.: 72/314-586
Pécs, Nagyárpádi út 13/c. Tel.: 72/438-407

A Mazda 323 most 400 000 forint árkedvezménnyel az Öné lehet!
www.mazda.hu
A képen látható autó illusztráció
- átlagon felüli biztonság
- kiváló kezelhetőség
- maximális kényelem
- rendkívül magas alapfelszereltség (4 légzsák, ABS, EBD, légkondicionáló)
- megkapó formavilág

SCHNEIDER AUTÓHÁZ KFT.
7630 PÉCS
PÉCSVÁRADI ÚT 2.
TEL.: 72/539-006
FAX: 72/539-029
fogyasztás: 5,8-8,6 l/100 km, CO₂ kibocsátás: 161-205 g/km
mazda zoom-zoom

KARÁCSONYI VÁSÁR A CSÓSZ TÓTH KFT. ÜZLETÉBEN
-10%-20%-30%-40%-os árengedmények a készlet erejéig!
PÉCS, KÖZRAKTÁR U. 1. (a TRITEX telepen)
Telefon: 72/222-258
Nyitva tartás: H-P.: 9-17 • Sz: 9-12
Rendkívüli nyitva tartás: EZÜST-, ARANYVASÁRNAP 9-13 óráig
OLASZ ÉTKEZŐGARNITÚRÁK 20%-os árengedménnyel közvetlenül az importőrtől!
Cserélje ki régi, megunt bútorát karácsony alkalmával!
A készleten lévő összes SZEKRÉNYSOR, KÁRPITOS BÚTOR, OLASZ ÉTKEZŐGARNITÚRA, KISBÚTOR, KONYHABÚTOR most
AKCIÓS ÁRON vásárolható meg a készlet erejéig!

Asztal: 78.125.- helyett 62.500,-
Szék: 16.563.- helyett 13.250,-/db
46.725.- helyett 37.380,-
Asztal: 110 átm.+40 cm cm 81.750.- helyett 65.000,-
Asztal: 8.125.- helyett 6.500,-
Szék: 32.375.- helyett 25.900,-/db
Szék: 3.750.- helyett 3.000,-/db
30.298.- helyett 21.209,-
16.304.- helyett 11.413,-
5.344.- helyett 3.741,-
3.600.- helyett 2.520,-
60.944.- helyett 42.660,-
Akció! 249.400.- helyett 179.100,-
11.673.- helyett 8.171,-
10.305.- helyett 7.214,-
9.531.- helyett 6.672,-
38.400.- helyett 34.560,-
50.490.- helyett 45.900,-
30.690.- helyett 27.900,-
152.000.- helyett 136.800,-

AZ ESETLEGES NYOMDAI HIBÁKÉRT FELELŐSSÉGET NEM VÁLLALUNK! · AZ AKCIÓ A KÉSZLET EREJÉIG TART!

A 2002. SZEPTEMBERI BRÜSSZELI KIÁLLÍTÁSON BEMUTATOTT LEGÚJABB BÚTORSZÖVETEKKEL KÉSZÍTETT KÁRPITOS BÚTORAINK MÁR KÉSZLETRŐL IS AZONNAL ELVIHETŐK ILLETVE MEGRENDELHETŐK!

Diacell Kft.

A Diacell Kft. szilveszteri ajánlata
Szilveszter 2002

CELLÁRIUM ÉTTEREM
Pécs, Hunyadi út 2.
Zene: Gyors-König duó
Belépő vacsorával: 9.000 Ft
Asztalfoglalás: 72/314-453

MEDITERRÁN SZÁLLÓ ÉTTEREM
Pécs, Hidegvölgyi út 1.
Zene: Volán duó
Belépő vacsorával: 9.000 Ft
Asztalfoglalás: 72/514-110

DELTA ÉTTEREM
Pécs, Indóház tér 2.
Zene: Bérczes-Bátai duó
Belépő vacsorával: 7.500 Ft
Asztalfoglalás: 72/221-162

DIANA ÉTTEREM
Pécs, Diana tér 10.
Zene: Lakatos-Bocz duó
Belépő vacsorával: 8.500 Ft
Asztalfoglalás: 72/438-176

Karácsonyi akció a FOCUS-ban!

Bemutatótermünkben található bútorok most **50% befizetése** mellett megvásárolhatók.
A vételár fennmaradó 50%-a **kamatmentesen jövő évben** törleszthető.
Készpénzes vásárlás esetén jelentős árengedmény!

Lepje meg családját egy szép, praktikus bútorral vagy lakberendezési tárggyal! Most igazán érdemes!

FOCUS Lakberendezési Stúdió
Címünk: Pécs, Marx út 72. /39-es busz vonalán/
Tel./Fax: (72) 327-357
Nyitva tartás:
hétfő-péntek 10.00-17.30, szombat 10.00-12.30

MINDEN KEDVES VÁSÁRLÓNKNAK KELLEMES KARÁCSONYT ÉS EREDMÉNYEKBNE GAZDAG ÚJ ESZTENDŐT KÍVÁNUNK!

Az Eurooptic Kft. dolgozói

Pécs, Zólyom u.2.(vásárcsarnoknál)
Tel./Fax:72/510-785, 510-786
Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig: 8.00-17.00,
szombaton: 8.00-12.00 óráig
EURO OPTIC

INDÍTÁS INDULATOK NÉLKÜL

MIDAC akkumulátor

ALACSONY ÁR, HOSSZÚ ÉLETTARTAM!

Cégeknek, viszonteladóknak jelentős árkedvezmény!
Ingyenes szállítás az ország területén, rövid határidővel.
Használt, hulladék-akkumulátorát – új vásárlása esetén – 1.000 Ft értékben beszámítjuk a vételárba!

ISO 9001

Battery Kft.
Pécs, Komlói u. 229. Tel.:72/239-690

Xsara Playback

Minél többször nézi, annál többet lát benne.

- ABS
- 4 légzsák
- automata klíma
- tempomat (1.6i-16V motor)
- fedélzeti számítógép
- 4 db Kleber téli abroncs
- esőérzékelő első ablaktartó
- tolatóradar
- kormányról vezérelhető rádiomagnó
- központi zár
- szervokormány
- első elektromos ablakemelő

Citroën Xsara Playback 1.4i már 3 190 000 Ft-tól

Az akció a Xsara 1.4i és 1.6i 16V modellekre, a Magyarországon lévő készlet erejéig érvényes.

Auto-Largo Kft.
Pécs, Vadász u. 83.
Telefon: (72) 236-220
CITROËN

ARANYRÖG ÉKSZERÜZLETEK

„ECAN" EZÜST ÉKSZEREK BEVEZETŐ ÁRON
ARANY ÉKSZEREK
20% KEDVEZMÉNNYEL!

PÉCS ÉKSZERÜZLET
Rákóczi út 46.
Kereskedők Háza Galéria
Tel.:06-20/472-2103

KOMLÓ ZÁLOGHÁZ ÉS ÉKSZERÜZLET
Bem u. 17., autóbuszpályaudvar
Tel./fax:06-72/281-141

e-mail: aranyrög@freemail.hu

Szigetelő- és szárazépítő anyagok — Szakkereskedése a Raktárbázison

LAMBDA SYSTEME

Hő-, hang- és vízszigetelő anyagok, álmennyezeti és gipszkarton rendszerek, szárazvakolatok és ragasztók szakkereskedése

Rendkívüli évvégi akciónk

25% árkedvezménnyel vásárolható 2002. December 20-ig

*Therwoolin üveggyapot
*Rockwool kőzetgyapot
*LB-Knauf Bázis ragasztó
Garancia ragasztó
Flex ragasztó
Fugázó
Önterülő aljzatkiegyenlítő

Köszönjük kedves Partnereink, Vásárlóink bizalmát! Boldog karácsonyt és eredményekben gazdag új esztendőt kívánunk!

Lambda Systeme Kft Pécsi Kirendeltség munkatársai

Ericsson T65
29.900 Ft

Motorola T192	16.900,-
Nokia 3310	19.900,-
Samsung R210	24.900,-
Sony J70	26.900,-
Siemes M50	29.900,-
Nokia 3410	29.900,-
Nokia 3510	32.900,-
Nokia 6310I	79.900,-

Az árak az áfát tartalmazzák. A készülékek csak Vodafone SIM kártyával használhatók. A csomagból bruttó 2.500 Ft lebeszélhető.

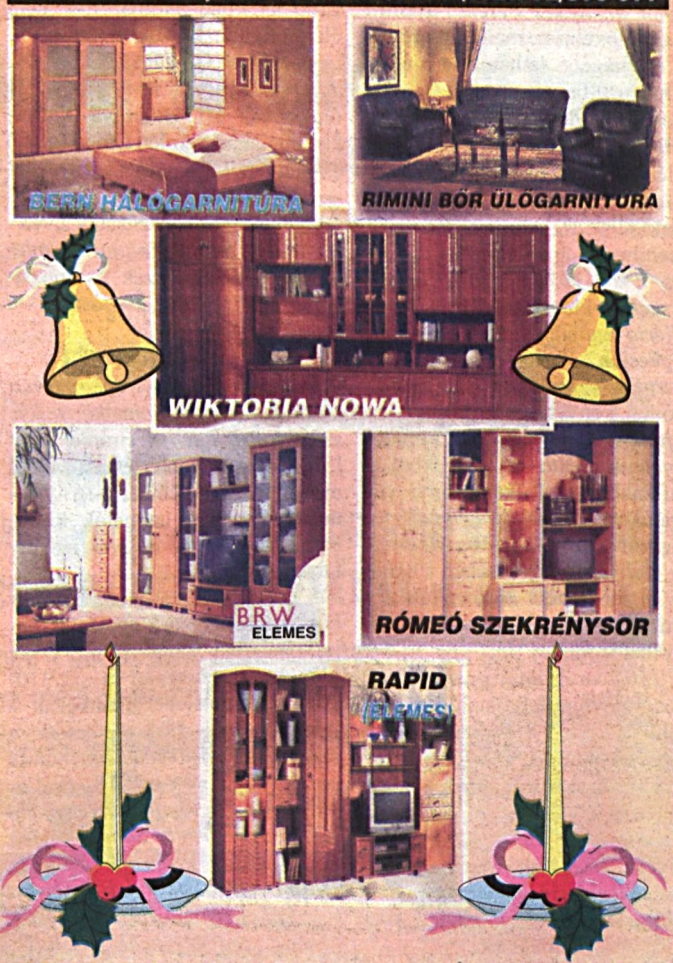
És Te ... hogy vagy?

ÁTRIUM GSM
Pécs, Király u. 76.
Tel.: 72/242-632, 70/3160-150
vodafone hivatalos partner

LOVE Sooter's — *Mert mi jobban szeretjük a vevőinket!*

Karácsonyra film, album, képkeret akció:
KETTŐT FIZET, HÁRMAT KAP
Sok-sok más, kellemes meglepetés is várja Önt a Sooter's-nél:
kiegészítő díszbútorok, bőröndök, zenélő ékszerdobozok, piperecikkek, játékok, iskolai-irodai eszközök, konyhai kiegészítők, szerszámok, lámpák, csillárok.
Fényképezőgépek kedvezményes árakon!
24 képes filmkidolgozás 9x13 cm méretben már 999 Ft-tól.
Szeretettel várjuk üzletünkben:
Pécs, Nagy Lajos kir. u. 8.
Nyitva: H-P: 8-16.30, Sz-V.: 9-13 óráig

BARLETTA BÚTORHÁZ
KOZÁRMISLENY, VADVIRÁG u. 3. TEL./FAX: 72/570-077



Nyitva: hétfőtől péntekig: 9-18-ig, szombat: 9-13-ig, vasárnap: 9-12-ig
DECEMBER 24-ÉN, 31-ÉN ZÁRVA TARTUNK!

MESTERTÁR

KONTÉNERRENDELÉS
1-3-4-5-6-7-8-10 m³-es
Tel.:440-584, 30/99-77-990
PINTÉR KONTÉNER Kft.

Homok, kő, sóder szállítása olcsón. 06-30/9463-583

EXTRA TEHER 1-20 t-ig ANYAGBESZERZÉS, KÖLTÖZTETÉS, FIX, BILLENCS, DARUS, MULTIKÁR, KONTÉNER 336-660 PÉCS

REDŐNY, RELUXA KARÁCSONYI AKCIÓ 30% kedvezménnyel, egyéb árnyékolók készítése, javítása, közvetlen a gyártótól. Tayton árnyékolástechnika Tel.: 72/525-899, 30/959-6556

HOMOK, KŐ, SÓDER 331-800

KŐHALMI KONTÉNER Mobil: 06-30/9463-583 Tel.:71-33-33 1-3-4-6-7m³-ig Lenyitható 6-7 m³-es konténerek

TÖRMELÉK Homok, sóder szállítása kedvezően + gépi földmunka KONTÉNER 241-804 6-8 m³-es lenyitható 1-3-4-5-m³-es Megrakással is.

72/447-144, 20/9362-775 FELÁRON FESTÉS-MÁZOLÁS, TAPÉTÁZÁS

VARRÓGÉP, MOSÓGÉP, PORSZÍVÓ JAVÍTÁS. 443-824, MURÁNYI

ÚTÁTLÖVÉS CSŐTÖRÉS? FELBONTÁS NÉLKÜLI CSŐCSERE! DUGULÁS-ELHÁRÍTÁS WOMA-VAL IS VASCSŐPIAC 150-600 Ø-ig. TGK KŐR- ÉS BONTÁ 72/438-456 Hosszú cég.

TV-szerviz Bauer Gábor 72/212-362, 06-30/3060-177

SZÁLLÍTÁS KÖLTÖZTETÉS HÉTVÉGÉN IS 72/251-285 06-30/9015-284 mérsékelt áron

Homok, beton, sóder szállítása. Tel.: 72/440-584 Érdeklődjön, megéri

Szállítás, költöztetés! Bútor, építőanyag stb. Darus IFA, multicar, ponyvás kisteher. Tel.: 20/982-8630, 72/311-076

1m³-es KONTÉNER Tel.:72/440-584 PINTÉR KONTÉNER

KÖLTÖZTETÉS-SZÁLLÍTÁS 72/241-741, 30/901-3722

TEHER TAXI KÖLTÖZTETÉS, SZÁLLÍTÁS HÉTVÉGÉN IS. Tel.: 72/241-454, 30/2651-659

SÓDER DEPÓ Sóder, kő, homok, zúzott kő, termőföld, folyami homok eladás, rendelés esetén olcsó házhoz szállítás. Északmegyer-dűlő, Szilva u. kereszteződés. Tel.: 72/713-333

DUGULÁS-ELHÁRÍTÁS, PÉCSETT INGYEN KISZÁLLÁSSAL. VÍZVEZETÉK-SZERELÉS Tel.: 72/438-456, 20/9372-606

Antik és modern bútorok felújítását, kárpitozását szövetválasztási és szállítási lehetőséggel vállaljuk. Ingyenes felmérés. NYUGDÍJASOKNAK INGYENES SZÁLLÍTÁS! 06-20/398-1120, 72/226-833, 9-17-ig

SZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS 1,5 T-IG HÉTVÉGEN IS. 06-30/259-0737, 72/228-400

GYŐRI Bt. TÖRMELÉK, FÖLD, SZEMÉT, HOMOK, SÓDER 211-111 KONTÉNER

KONTÉNER 336-660 -EXTRA- 1-3-4-5-6-7 m³

REDŐNY fémből, fából, műanyagból, szalagfüggöny, reluxa, napellenzö, harmonikaajtó, hevederzár, ponyvacsere. 0-60%, kamatmentes részlet. Kérjen árajánlatot megtudja, ki dolgozik a legolcsóbban. 72/259-781

MINI-VILL Bárhol és bármikor hűtő és háztartási gépek gyors javítása 370-380, 30/9574-026 Szekszárdi István

Költöztetés-bútorszállítás. Tel.: 30/9470-728

PÉCSI PLATÓTEHER 1-12 tonnáig fix, billencs, darus, multikár, konténer, földmunkagép 447-795

TV-JAVÍTÁS, beállítás. Tel.: 72/238-203, 30/850-9464, Tasnádi Z.

VILLANYSZERELÉS, HIBAELHÁRÍTÁS. HŐTÁROLÓ KÁLYHA-, BOJLERJAVÍTÁS, VÍZKŐTELENÍTÉS. STAUB. Tel.: 72/441-434, 20/316-1469

HŰTŐGÉPJAVÍTÁS HELYSZÍNEN 1 ÉV GARANCIÁVAL. HŰTŐCENTER BT. Pécs, Megyeri u. 25. Telefon: 72/516-668, 06/20/9378-498

TELEFONSZERVIZ Pécs, Jókai u. 42. Tel.: 72/510-500 TELESOUND BETÉTI TÁRSASÁG Panasonic GBS TELEFONOK SZERVIZE

KŐHALMI KONTÉNER 1m³-es konténer Tel.: 71-33-33

Homok - kő - sóder - beton szállítással 1-5 m³-ig földmunka ANYAGBESZERZÉS, BILLENCS-MULTICAR Tel.: 06-30/9366-695

WIN-TECH AJTÓK, ABLAKOK JAVÍTÁSA, SZIGETELÉSE, ÁRNYÉKOLÁSA Treszka József Tel.: 70/207-3390 Decemberben szigetelő akció! Minden decemberi megrendelőnk ajándékot kap!

KÖLTÖZTETÉS 211-111

Az apróhirdetéseket a www.deliextra.hu web címen is olvashatják!

Serkeny lelkem mély álmodból

Karácsony meghitt ünnepéhez méltó, különleges élményt ígérő CD jelent meg az elmúlt héten. Már a címe is félreérthetetlenül jelzi: több évszázaddal pörgeti vissza az idő kerekét, s a középkortól a XVII. század végéig öleli át a magyar karácsonyi énekek gazdag tárházát. A Híres Pannónia Régizenei Együttes *Serkeny lelkem mély álmodból* című lemeze tizenöt dalt tartalmaz. A szerkesztést és hangszerelést végző Békési Zsolt Csaba számára régi énekeskönyvek szolgáltak forrásul. A lemezre vett dalok nem rekonstruálni kívánják az eredetinek vélt formát, hanem népzenei változatban keltik életre a népi emlékezetben és a katolikus énekeskönyvekben fennmaradt, nagyanyáinktól hallott szép dallamokat. Legtöbbjük egy-egy motívuma ismerősen cseng a mai hallgató számára, de olyan kuriózumokat is tartalmaz, melyek zenetörténeti könyvekben sem lelhetők fel.

A Híres Pannónia Régizenei Együttes tagjai (Kopjár Anikó, Lucskai Ágnes, Aczél Franciska, István Petra Teréz, Molnár András, Demeter Miklós és Békési Zsolt Csaba) több éve ismerik egymást, de a jelenlegi formációban fél esztendeje muzsikálnak. Lemezükön az énekszót térdhegedűn, citerán, furulyán, lanton és kobozon megszólaltatott muzsika kíséri. Felvételeik a keszüi katolikus templomban készültek.

A magánkiadásban megjelent CD már kapható a könyvesboltokban és az ismert lemezárusító helyeken, de érdemes az együttest „élőben" is meghallgatni december 16-án 19 órakor a Dominikánus Házban tartandó lemezbemutató koncerten.

SZKANDER

Tódor János újságíró könyvének bemutatója lesz Pécsett, a Dante Caféban 2002. december 12-én 19 órakor. A szerző - aki dolgozott többek között színházi díszítőként, tejüzemi rakodómunkásként, volt zöldségfuvarozó, narkós gyerekek tanára, pécsi joghallgató és különböző szerkesztőségekben újságíró mindenkit szeretettel vár egy baráti beszélgetésre.

Az **Esztergár Kör** nyilvános taggyűlést tart december 16-án, hétfőn 17 órakor a Civil Közösségek Házában (Szent István tér 17.), melyen dr. Ternák Tábor Az orvos életben marad? című könyvéről beszélget a szerzővel Staub Ernő, a Kör elnöke. A mű felöleli az orvos-politikus regényes életét, a nigériai, laoszi évektől az országgyűlési képviselőségig, az Öböl-háborúban való részvételig bezárólag. A könyv a helyszínen megvásárolható.

KULTÚRA

KÉPZŐMŰVÉSZET

Női alkotók az Alpok-Adria térségben című vándorkiállítás érkezik Pécsre, a Várostörténeti Múzeumba, melyet 12-én 15 órakor *dr. Kékes Ferenc*, a Bm-i Közgyűlés elnöke méltat. A művek ez év végéig láthatók a Felsőmalom u. 9-ben.

Benedek Barna fotókiállítása nyílik 12-én 18 órakor az IH Galériában. A képeket *Csonka Károly* fotóművész ajánlja az érdeklődők figyelmébe. A tárlat december 31-ig tart nyitva.

Az 1965-1975 közötti hippikorszakot eleveníti föl a *Parti Galéria* legújabb kiállítása, melyre a pécsiek 30-40 évvel ezelőtt használt személyes tárgyaikat, fotóikat, könyveiket hozták el.

Ajánlott képzőművészet címmel figyelemreméltó festményekből és grafikákból nyílt karácsonyi válogatás a *Pécsi Műhelygaléria*, valamint az *AntikArt és a ModernArt Galéria* szervezésében a Szent István tér 1-ben. A munkák december 24-ig tekinthetők és vásárolhatók meg.

A *150 éves Zsolnay gyár* múltját, jelenét, jövőjét felvillantó kiállítás nyílik 17-én 17 órakor *Görgey Gábor* kulturális miniszter szavaival a Művészetek Háza tetőterében.

T. Surányi Anna keramikusművész alkotásait mutatja be a *Pécsi Kisgaléria* január 5-ig nyitva tartó tárlata.

SZÍNHÁZ

Méhes Károly 1999-ben írt *Megint feltámadás* című színművének *felolvasószínházi bemutatója* lesz 18-án 19 órakor a Művészetek Házában. A 90-es években játszódó darab szereplőit Pilinczes József, Inhof László, Tóth András Ernő és Füsti Molnár Éva kelti életre. Rendezte: Mikuli János.

HANGVERSENY

Jazzpair-koncert lesz 12-én 21 órakor az IH Billentyű kultúrkocsmájában Semjén Dávid (gitár) és Radóczy Jusztina (ének) közreműködésével.

Születésének kétszázadik évfordulóján *Kodály Zoltánra emlékeznek* zeneművészek és muzsikabarátok 17-én 19 órakor a Művészetek Házában.

KULTÚRTÖRTÉNET

Karácsonyi ritusaink - a városi és a falusi karácsonyi ünnepkör a XX. század első felében címmel nyílt kiállítás a Várostörténeti Múzeumban. A 2003. január 6-ig nyitva tartó tárlaton a látogatók kipróbálhatják az 1940-es évek néhány társasjátékát is.

A múzeum a Felsőmalom u. 9-ben karácsonyváró gyermekfoglalkozásokat rendez, melyekre időpont-egyeztetéssel a 72/310-165-ös számon lehet jelentkezni.

Az Ifjúsági Ház *Fejezetek a magyarság őstörténetéből* című sorozatában 14-én 18 órakor *Komárom, a hajógyári temető* címmel *dr. Trugly Sándor* régész tart előadást, 19-én 18 órától dr. *Hidán Csaba* régész-történész beszél a *népvándorlás kori lovasnomád fegyverekről és harcmodorról.*

Karácsonyi készülődés
2002. december 15. 18.00
Ifjúsági Ház
JÓTÉKONYSÁGI GÁLAMŰSOR
a Kerek Világ Jóléti Szolgálat Alapítvány és Magyar Máltai Szeretetszolgálat javára neves művészek fellépésével.
14.00 órától JÁTSZÓHÁZ a gyerekeknek!
Jegyek kaphatók az Ifjúsági Házban 1000 Ft-ért.
MINDENKIT SOK SZERETETTEL VÁRUNK!

Horoszkóp december 12-19-ig.

KERESZTESSY OPTIKA
ÚJ ÜZLETÜNK MÁR NYITVA!
Pécs, Ybl M. u. 7/2.
Ingyenes computeres szemvizsgálat.
kedd-csütörtök: 14.00-16.00-ig
Tel.: 72/253-427
Nyitva: H-P: 9.00-12.00, 13.00-17.00 óráig

Bak
Ezekben a napokban a bolygóállások kedvezően hatnak karrierjére. Új vállalkozásával népszerűsége is megsokszorozódhat. Energikussága és magabiztossága magánéletében is segíti.

Vízöntő
Az év végi hajrában szakítson időt a pihenésre. Rendben van, hogy tekintettel van másokra, de azért saját érdekeit is vegye figyelembe! Egy hangulatos vacsora eloszlathatja a kellemetlen gondolatokat.

Halak
Az új, nem szokványos dolgok vezethetnek sikerre. Fontos, hogy optimistán tekintsen a jövőbe. Ámor segítségére lehet ebben a periódusban. Szerződéskötésnél legyen megfontolt! Szerencsés napja lehet a kedd!

Kos
Szürkének tűnő hétköznapjaiba egy új, kibontakozó kapcsolat hozhat színt a héten. Ezekben a napokban hangulatától, érzelmeitől vezérelve dönt. Nem árt, ha az eszére is hallgat. A hét végét töltse baráti társaságban!

Bika
Kétszer annyi energia-ráfordítással feleannyi eredményt ér el! Köszönhető ez annak, hogy így év végére már elfáradt. Főleg a rutinfeladatok megoldása okoz gondot önnek ezekben a napokban. Pihenjen többet!

Ikrek
Ha rendelkezik elég önfegyelemmel, akkor most kihasználhatja az adódó lehetőségeket. A kapkodás nem vezet semmire! A közlekedésben legyen körültekintő, megfontolt. Szerencsenapja a szerda!

Rák
Ezekben a napokban igyekezzen mindent az öntől megfontolt nagyvonalúsággal tenni. Ne feledje, a siker nem a karrier kizárólagos záloga! Nem mindig az a helyes, ha enged. Megéri, hogy határozottabb legyen!

Oroszlán
Ön csodálatos ember, akire környezete felnéz, sőt sokan példaképüknek tartják. Ámulatba ejtő tudásával, bölcsességével, fergeteges humorával, jólelkűségével, segítőkészségével mindenkit elbűvöl. Legyen szép, meghitt karácsonya, s az új évben teljesüljön minden kívánsága!

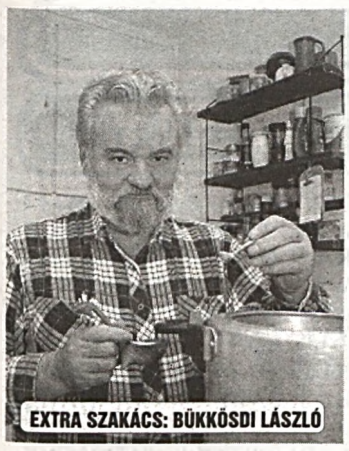
Szűz
Ezen a héten érdemes azokat az ötleteit újragondolnia, amelyeknek megvalósítását eddig halogatta. Partnere ön mellett áll, és hasznos tanácsokat adhat. A karácsonyi ajándék vásárlására is alkalmasak a következő napok!

Mérleg
A héten olyan ragyogó lehetőséget kínálnak a csillagok, amely jelentős és előnyös változásokat hozhat munkájával kapcsolatban. Izgalomra és kihívásra számíthat ezekben a napokban. Szerencsésnek ígérkezik a hét vége!

Skorpió
Ezekben a napokban erősítse önbizalmát. Ahelyett, hogy mindenféle szerelmi kalandokba bocsátkozna, összpontosítson a munkájára. Az év végi zárások figyelmet igényelnek! Elkezdheti szervezni a szilvesztert!

Nyilas
Koncentráljon az ünnepekre. Igyekezzen otthonában rendet tenni, és időben bevásárolni. Próbáljon a családjával, gyermekeivel többet foglalkozni ezekben a napokban. Szerencsenapja a csütörtök!

CSAK ÍNYENCEKNEK


EXTRA SZAKÁCS: BÜKKÖSDI LÁSZLÓ

A Színház téren választhatunk magunknak bort az alábbi ételekhez, de akár karácsonyra is.

RAGADOZÓKNAK

Malac tejben:

Kockára vágunk 1 kg tiszta malachúst, forró olajon kevergetve minden oldalát átsütjük. Sózzuk, s ráöntünk 1 liter tejet. Beledobunk egészben 1 kisebb hagymát és 2 gerezd zúzott fokhagymát. Lassú tűzön, folyamatosan kevergetve, hogy ki ne fusson, puhára pároljuk. Ha már kevés a leve, a hagymát kivesszük, krumplinyomóval vagy villával összenyomjuk és visszatesszük. Készre pároljuk. Közben serpenyőben 2 ek olajon megfuttatunk 1 cs vágott petrezselymet. Kicsit sózzuk. Héjában főtt, hámozott, egészben hagyott burgonyákra hintjük. Ez a köret a malac mellé. Ne felejtsünk el kínálni mellé 1 pohár jobbfajta olaszrizlinget.

Vagdalt, szívből:

Ledarálunk 2 nagyobb sertésszívet 1 tárkonylevéllel, vagy 1 kk morzsolt tárkonnyal együtt. Sózzuk, borsozzuk, összekeverjük 4 db, tejben áztatott és kinyomott zsemlével, 3 tojással. Ha hígnak érezzük, tegyünk hozzá zsemlemorzsát. Pihentessük 20 percig. Evőkanállal forró olajba szaggatjuk, pirosra sütjük. Főzelékekhez feltétnek vagy petrezselymes burgonyával kínáljuk. Várja, hogy egy pohár rizlingszilvánival öblítsük le.

NÖVÉNYEVŐKNEK

Szezámos tészta:

20 dkg szezámmagot megpirítunk kevés szezámolajon, összekeverjük ízlés szerinti adag mézzel, fahéjjal vagy gyömbérrel ízesítjük. Ezt szórjuk a sós vízben kifőzött szélesmetéltre a tányérokban. Összekeverjük. Hozzá siklósi királyleánykát szürcsölünk.

Gombás rakott:

Fél kg gombából 2 ek olajon, 1 fej aprított hagymából, fehér borsból, borsikafűből pici sóval, 10 perces párolással ragut készítünk. Fője el a levét! Kiolajozott jénai tál aljára sós vízben kifőtt tésztát teszünk, erre öntjük a ragut, rá 2 pohár kefirt terítünk. Megszórjuk pirospaprikával. Közepes tűznél, fél órát sütőben sütjük. Én kínálnék hozzá egy kis rosét.

Mandulás golyók:

A vásárcsarnokban vett 25 dkg pehelymandulát sütőben kicsit megpirítjuk. Ledaráljuk. 1 dl vizet 25 dkg cukorral vagy glukononnal és a mandulával felfőzzük. Ha kihűlt, nedves kézzel golyócskákat formálunk belőle, amiket reszelt csokoládéba hempergetünk. Félédes muskotályt adunk hozzá, a felnőtteknek.

LÁSSÁTOK FELEIM

Luca-napi varázslatok

Elvégzendő feladatok és szigorú tilalmak egyaránt érvényesek Luca napjára, december 13-ra. A téli ünnepkör e jeles dátumához rengeteg népszokás kötődik. Ekkor kell hozzáfogni a 13 fából karácsonyig készítendő Luca széke összeállításához, s ekkortól kell vizes tálkában búzát csíráztatni, ha a jövő évi termésről, valamint családtagjaink és a jószágok egészségi állapotáról szeretnénk többet tudni. A lucakalendárium a december 13-tól karácsonyig tartó tizenkét nap időjárásából jósolja meg, mi várható a következő évben. A házasodás, születés, termékenység gondolatköre is szorosan kapcsolódik e naphoz. A kotyolás szokása elsősorban az állatok (disznó, baromfi) termékenységét hivatott elősegíteni, a pikáns-tréfás mondókák viszont a fiatal lányok szerencséjét hozhatják meg. A nők legjobban teszik, ha Luca napján nem szőnek, fonnak, varnak, mert munkájuk ekkor könnyen megsemmisül. A férfiak fejszenyele ilyenkor oly laza, hogy nem tudnak vele dolgozni. A bosszúságok elkerülésére nem marad más hátra, mint hogy kellemes időtöltést, jó programot keressenek maguknak. Amilyent a Pécsi Kulturális Központ kínál a ***Luca-napi varázslatokkal*** december 11-13. között. Szerdától péntekig a boré lesz a főszerep.

Az August Senoa Horvát Klubban 11-én 17 órától a *Pannon tengertől az Adriáig* címmel rendezik meg dalmát és tengermelléki borok kiállítását és kóstolóval egybekötött bemutatóját, s ezzel egy időben *horvát turisztikai plakátok kiállítása* is nyílik az Esze Tamás utca 3-ban. A borbemutatón a hangulat fokozására Vidákovics Szláven, a Pécsi Nemzeti Színház művésze magyarul és horvátul ad elő részleteket *Hamvas Béla: A bor filozófiája* című írásából, a hangszeres muzsikát a versendi Orasje tamburazenekar szolgáltatja. A rendezvényre csak meghívóval lehet bemenni!

Csütörtökön, 12-én délelőtt a Dominikánus Házban az *Európai Unió szőlészeti és borászati normáiról tartanak konferenciát*, 18 órától pedig a *Hilltop Neszmély Rt. mutatkozik be műsoros borkóstoló keretében*. A finom nedűkről Kamocsay Ákos főborász beszél, s a hatféle bort a közönség is megízlelheti, miközben *Németh János és Ujláb Tamás*, a Pécsi Nemzeti Színház tagjai, valamint *Békési Zsolt Csaba gitárművész* teszi vidámmá-emelkedetté az estet.

A Luca-napi varázslatok programsorozata - melynek védnökei Pécs újdonsült alpolgármesterei - immár hagyományosan (sorrendben hatodik alkalommal) az újborok mustrájával zárul. Hogy kinek hoz szerencsét pénteken, 13-án a rangos megmérettetés, s Fekete Péter, az Országos Borminősítő Intézet borászati felügyelője kinek adja át a díjakat, még csak nem is sejthető. Ám az bizonyos, hogy a fődíjat, a Luca vére 2002. feliratú, barikolásra alkalmas gönci hordót idén is Szatyor Győző fafaragó művész díszítette.

A tavalyi bormustra győztese Szatyor Győző és a faragott gönci hordó társaságában. Fotó: Horváth Norbert

Szerdától péntekig a kora délutáni órákban pécsi tánccsoportok és általános iskolások, valamint felnőttek betlehemes műsorát élvezheti a közönség a Színház téren. Ugyanitt december 11-20. között karácsonyi kézműves kirakodóvásáron szerezhetjük be a szeretet ünnepét még meghittebbé tevő, szebbnél szebb portékákat.

Csató Andrea

PostaBank és Takarékpénztár Rt.
A Posta csoport tagja

Hisz' pénzhez jutok, jól tudom, hamar.

Személyi kölcsön
- tetszőleges cél
- gyorsan,
- kezes nélkül,
- kölcsönösszegtől függő, rendkívül kedvező sávos kamatozással,
- 12 és 60 hónap közötti futamidőre,
- 3 millió forintig.

2002. december 31-éig összegtől függetlenül 2% kamatkedvezménnyel.

Várjuk fiókjainkban:
Pécs, Mohács, Kaposvár, Siófok, Szekszárd, Paks

Igényelhető a Postabank hálózatában
Előzetes hitelbírálatot hívja a Postabank információs vonalát:
06 40 44 22 00 (helyi tarifával hívható)
További információ: www.postabank.hu

THM: 20,60-34,12%-ig

POSTABANK SZEMÉLYI KÖLCSÖN
és pénzhez jut hamar.

CSILLA VIRÁG-ÁLDÁS

Megnyílt
a Király u. 15. sz. alatt az udvarban
„CSILLA" virág- és ajándéküzlet.
3000 Ft feletti vásárlásnál 10%-os törzsvásárló kártyát adunk.
Egyedi ajánlatunk:
virág, ajándék futárszolgálat.
Igénybe vehető: 7.00-24.00 óráig.
Tel.: 70/201-9707,
vagy az üzletben személyesen.

KÜLÖNÖS SZILVESZTER
6900,-
KORLÁTLAN SVÉDASZTALOS
ÉLŐ ZENE
TOMBOLA
Szabó Szabolcs
72/324-067
30/3484-471

ÓRIÁSI TÉLI CIPŐVÁSÁR.

Meleg, bundás, kényelmes lábbelik nagy választékban.

Női bélelt cipők, sportos bőr bokacipők 1.900 Ft
Csinos, kényelmes bokacsizma 2.900 Ft
Telitalpas bőr bokacipő 3.900 Ft
Kényelmes, meleg, csinos bőr bundás csizma 4.900 Ft
Férfi bőrbakancs 3.500 Ft
Férfi bőr, vulkanizált talpú bakancs 4.900 Ft

A Nevelési Központban, közkívánatra december 15-én 9.00-12.00 óráig.

Ha bevallja korát, csökkentheti új kerete árát!
60 éves = 60%
KARÁCSONYI AKCIÓ!
RAFTING OPTIKA
Citrom u. 8. ☎ 216-299, Ferencesek u. 15. ☎ 222-890

FŐZÖTT KRÉMES AKCIÓ
az
Egerszegi Cukrászda
üzleteiben
december 12-13-án és 19-20-án!
Krémes ~~90 Ft~~ helyett 50 Ft
Franciakrémes ~~110 Ft~~ helyett 70 Ft
Karácsonyi beigli vásár:
40 dkg-os diós 450 Ft,
40 dkg-os mákos 350 Ft
EGERSZEGI CUKRÁSZDA ÜZLETEI:
Pécs, Rókusalja u. 9. Tel.: 516-692
Pécs, Bajcsy-Zs. u. 5. Tel.: 327-540
Pécs, Ybl M. u. 7. Tel.: 256-660

FIGYELEM!
EZÜSTVASÁRNAP
ÚJ RUHÁK KARÁCSONYI VÁSÁRA
Pécsett, a Nevelési Központban
2002. december 15-én
9.00-12.00 óráig.
Kínálat: nagyméretű női vastag nadrág, férfipulóver, melegítő alsó. Gyermekméretű pizsamák, melegítő alsók, pulóverek, sapka, sál, kesztyű és fehérnemű. Továbbá női és férfipizsamák, trikók, fehérneműk, zoknik, harisnyanadrág, karácsonyi terítők kedvező és reklám áron! Valamint bálás ruhák téli kiárusítása! Gyermekruha: 150 Ft és 290 Ft. Felnőtt ruha: 350 Ft/db.
JÖJJÖN EL, MEGLÁTJA, ÉRDEMES!

KARÁCSONYVÁRÓ

SZTÁR AJÁNDÉK-TIPP:
DELTON
PORSZÍVÓ, 1400 W
csak 8.999 Ft

Csodaszép karácsonyi díszeink közül most
műfenyőket már 799 Ft-tól,
fényfüzéreket már 249 Ft-tól,
üveggömböket már 899 Ft/16 db-tól,
csomagolópapírokat már 249 Ft-tól,
boákat már 99 Ft-tól,
képeslapokat már 19 Ft-tól
választhat.

EZÜSTVASÁRNAP (december 15-én 10.00 órától ÜVEGFESTŐ BEMUTATÓVAL,
ARANYVASÁRNAP (december 22-én 14.00 órától a BÓBITA BÁBSZÍNHÁZ CSICSERI TÖRTÉNETÉVEL várjuk önöket.
Ezüst- és aranyvasárnap a Télapó 100 Bóbita színházjegyet és sok-sok apróságot ajándékoz majd az áruházba látogatóknak.

Praktiker
Barkácsáruház
Mindenre van kész ötlete...
Cím: Pécs, Makay István út Tel.: (72)552-020, fax: (72)552-030
Nyitva tartás: H-Sz.: 8.00-20.00, Vasárnap: 8.30-16.00

APRÓHIRDETÉSEK

A FUNDUS INGATLANKÖZVETÍTŐ IRODA AJÁNLATÁBÓL

- ALAPÍTVA: 1990 -

Vállalunk: ingatlanközvetítést (eladás, vétel, csere) teljes ügyintézéssel, ingyenes nyilvántartásba vételtel, ingatlanforgalmi értékbecslést hitelfelvételhez is, telekalakítást, földmérői tevékenységet, ingatlanjogi tanácsadást.

A FUNDUS AZ ALAP, AMELYRE BIZTOSAN ÉPÍTHET!

VÁLLALKOZÓK FIGYELMÉBE!

ELADÓ

Pécsett, a belvárosban alagsori elhelyezkedésű vendéglátó egység bérleti joga eladó.

Pécsett, az 57-es út mellett vállalkozásra alkalmas, 15 500 nm beépítetlen iparterület közmű elérhetőséggel 30 MFt.

Pécsett, a történelmi belvárosban udvarban lévő, fszt.+tetőtér-beépítésű, jelenleg is működő szolgáltató egység 20 MFt.

Pécsett, a belvárosban 150 és 90 nm nagyságú raktárépület 160 nm udvarral, együtt vagy külön is eladó 16,5 MFt.

Mecseknádasdon vállalkozásra alkalmas, 284 nm alapterületű épület 1267 nm területtel 6 MFt.

Pécsett, a Köztársaság tér közelében vállalkozásra alkalmas, 400 nm összalapterületű, négylakásos családi ház 547 nm területtel 60 MFt.

Budai-vámnál iparterületen lévő csarnokok, műhelyek, raktárak szoc. blokkal, irodákkal eladók.

Budai városrészben bármilyen tevékenységre alkalmas, garzonlakássá is átalakítható, 35 nm alapterületű üzlethelyiség 3,1 MFt.

Szabolcsfaluban vállalkozásra alkalmas, 8565 nm területen lévő, 805 nm alapterületű felépítmény (műhely, raktár, szoc. ép., garázs, istálló) víz, villany közművel 38 MFt.

Pécsett, a belvárosban 2577 nm nagyságú, összközműves, társasházzal beépíthető építési telek 90 MFt.

Pécsett, a Búza tér közelében alagsori, osztatlan közös tulajdonú, 54 nm alapterületű műhely, saját használatban lévő udvarral 3 MFt.

ELADÓ PÉCSETT

Épülő lakások eladók kulcsrakészen bruttó 230 Eft/nm áron a belvárosban.

Mecseknádalban és belvárosban új építésű társasházi lakások jövő évi költözéssel eladók.

Bérbe adó a történelmi belvárosban I. emeleti, 117 nm alapterületű, 2 szoba, nappalis, teljesen felújított lakás. Bérleti díj: 200 Eft/hó+rezsi.

Surányi úton földszinti, 84 nm alapterületű, 2 szoba, étkezős, téglaépületi lakás garázzsal együtt 15,5 MFt.

Belvárosban, a Munkácsy M. utcában fszt-i, 104 nm alapterületű, 3 szobás polgári lakás 16,6 MFt.

Belváros közelében magasföldszinti, 91 nm alapterületű, 2 szoba+cselédszobás polgári lakás garázzsal 16,2 MFt.

Belvárosban 110 nm-es, 4 szoba + nappali, erkélyes, 7 éves, tetőtéri lakás gépkocsibeállási lehetőséggel 17 MFt.

Hunyadi úton földszinti, 65 nm-es, 3 szobás lakás garázzsal együtt 12,5 MFt.

Hermann O. utcában magasfszt-i, 63 nm-es, 2,5 szobás, erkélyes panellakás fizetési könnyítéssel, 2003 júliusi költözéssel 9,5 MFt.

Rókus-dombon X. emeleti, 69 nm alapterületű, 3 szobás panellakás 9,5 MFt.

Liliom J. utcában IV. emeleti, 61 nm alapterületű, 2 szobás, erkélyes panellakás 7,2 MFt.

Belváros közelében háromszintes, új építésű, 300 nm alapterületű, igényesen kialakított családi ház garázzsal, 400 nm területtel 45 MFt.

Dobó I. utcában kétszintes, kétlakásos, 220 nm-es, összkomfortos családi ház parkosított területtel, fedett garázzsal, kétszintes, előkertes, utcára nyíló, 60 nm-es üzlettel reális áron.

Hegyalja utcában 80 nm-es, lebontandó vagy felújítandó, 2 szobás családi ház 382 nm területtel, panorámás kilátással 10 MFt.

Mecsekoldalban frekventált helyen lévő, alagsor, földszint, tetőtér-beépítésű, 267 nm teljes beépített alapterületű, igényesen kialakított családi ház dupla garázzsal, borospincével, 618 nm területtel, parkosított udvarral 55 MFt.

Mecsekoldalban kétszintes, 230 nm alapterületű családi ház garázzsal, 428 nm területtel 36 MFt.

Hunyadi úton 400 nm területen lévő, 110 nm alapterületű, 3 szobás családi ház külön udvari lakresszel 14,5 MFt.

Daindolban 443 nm területen lévő, 74 nm alapterületű, földszintes, 2 szobás családi ház garázzsal 13,8 MFt.

Régi Kertvárosban földszint + tetőtér-beépítésű, 212 nm alapterületű, 4 éve épült családi ház garázzsal, 658 nm területtel 31,5 MFt.

Szigeti városrészben 2 szintes családi ház garázzsal, 509 nm területtel 30 MFt.

Ürögi városrészben alagsor, földszint + tetőtér-beépítésű, 165 nm alapterületű családi ház dupla garázzsal, 650 nm területtel 37 MFt.

Pécsett-Rácvárosban alagsor, földszint, tetőtér-beépítésű, 267 nm alapterületű, amerikai konyhás, nagy nappalis családi ház dupla garázzsal, panorámás kilátással, 592 nm területtel 33 MFt.

Fehérhegyen 444 nm területen lévő, alagsor+fszt+tetőtér-beépítésű, 226 nm össz. alapterületű, 5 szoba, nappalis családi ház 30 MFt.

Budai-vám közelében fszt+tetőtér-beépítésű, kétlakásos kialakítású, 2x3 szobás családi ház garázzsal, jelenleg is működő, jól bejáratott üzlettel, 648 nm területtel 29 MFt.

Szabolcsi városrészben 200 nm alapterületű, földszint+tetőtér-beépítésű, 6 szobás családi ház garázzsal, műhellyel, 658 nm területtel 21 MFt.

Pécsett, az Aranyhegyen 1200 nm nagyságú, összközművesített építési telek 50 nm nagyságú, lakható épülettel 10 MFt.

Pécsbányán 1810 nm térmértékű építési telek elbontandó épülettel, víz, villany, gáz közművekkel. Irányára: 3,7 MFt.

A Balokány környékén 2000 nm térmértékű, megosztható építési telek villany közművel (víz-gáz közművek az utcában). Irányára: 6,5 MFt.

ELADÓ VIDÉKEN

Kozármislenyben, az új telepen alagsor+fszt. beépítésű, 264 nm-es, amerikai konyhás, nappalis, színvonalas kialakítású családi ház 1000 nm területtel, panorámás kilátással 37 MFt.

Orfűn, a Pécsi-tótól 150 m-re kétszintes, 88 nm-es nyaraló terasszal, pincével, teljes berendezéssel, 6 nm-es saját stéggel, előkerttel 17,5 MFt.

Görcsönyben 110 nm alapterületű, 3 szoba + nappalis sorházi lakás garázzsal, kb. 80 nm területtel 10,2 MFt.

Görcsönyben földszintes, 95 nm-es, 2 szoba+nappalis családi ház garázzsal, 1224 nm területtel 12,5 MFt.

Pécstől 20 km-re lévő faluban földszintes, 90 nm-es, 3 szobás családi ház kettő garázzsal, 1116 nm területtel 8,6 MFt.

Nagykozárban alagsor, fszt.+tetőtér-beépítésű, 150 nm alapterületű családi ház garázzsal, 984 nm területtel 15,4 MFt.

Bogádon 1455 nm térmértékű építési telek víz, villany, gáz közművel 2,7 MFt.

IRODÁNK: Nyitva tartás: H-P: 8.00-17.00-ig
7621 Pécs, Teréz u. 1.
Tel.: 72/315-549, fax: 72/511-746
e-mail cím: fundus1@axelero.hu – Internet cím: http://www.ingatlanfundus.hu

LAKÁS

Kertvárosban, a Dr. Boross István utcában I. emeleti, 2 szobás, 54 nm-es lakás eladó, vagy 1,5 szobás, gázfűtéses, belvároshoz közeli lakásra cserélhető. Csere esetén értékegyeztetéssel. Érd.: 30/9468-195

LAKÁSKÍNÁLATUNK BŐVÜLT!
Zöldövezetben panorámás tégla-gázos lakások
(1; 1,5; 2; 2,5; 3; 3,5; 4; 5 szobás)
igény szerinti kialakítással 2002/2003. évi átadással a
MAGNUM LAKÓPARKBAN!
Tárolók, liftek, belső park, teremgarázs...
Támogatott hitel, megemelt szoc.pol., áfa, illetékmentesség igénybevételével és teljes körű ügyintézéssel várjuk irodánkban.
Pécs, Mohácsi u. 16.

72/315-821
20/390-8196
DENTZ INGATLANKÖZVETÍTŐ KFT
Internet: www.pentz.hu

Eladom vagy elcserélem vasasi sorházban kétszintes, 83 nm-es, kazán központi fűtéses, zöldövezeti, garázsos lakásom. Iár: 4,8 MFt. Ugyanakkor keresek Uránvárosban 3 szobás, legalább 95 nm-es téglalakást. Tel.: 72/267-150, 30/413-1270

Jurisics úti 2,5 szobás, III. emeleti, erkélyes, panorámás panellakás garázzsal együtt eladó. Iár: 11,9 MFt. Tel.: 72/327-071

Pécs-Kertvárosban, a Jee Diszkont mellett 2 szobás, erkélyes, felújított, kitűnő állapotú lakás kp-ért eladó. Iár: 5,7 MFt. Tel.: 20/980-7614

Új társasházi lakás eladó 150 EFt/nm (szoc.pol., kedv.hitel). Tel.: 20/326-4979

Gázfűtéses fehérhegyi lakás eladó. Tel.: 72/712-034

Pécsett 1-2 szobás lakást vennék 8 MFt-ig, kp. fizetéssel. Tel.: 30/9596-605, 72/210-003

ÚJ ÉPÍTÉSŰ KERTES LAKÁSOK A DONÁTUSBAN 230 EFT/NM ÁRON ELADÓK. Tel.: 70/2133-480, 72/333-243

IV. EMELETI, 2 SZOBÁS LAKÁS KERTVÁROSBAN ELADÓ. 5 MFt. Tel.: 70/314-1714

Zsolnay úti 2 szobás tégla, távfűtéses lakás eladó. Tel.: 72/242-807, 30/9293-984

A "Flóra" Ingatlaniroda ügyfeleinek keres lakásokat, lakóházakat, építési telkeket teljes körű hitelügyintézéssel, nyilvántartási díj nélkül. Pécs, Munkácsy M. u. 9. I. 3. Tel.: 72/242-807, 30/9293-984

Szabadság utcai udvari lakás eladó. Iár: 5,5 MFt. Tel.: 72/314-829, 20/9530-538

Kertvárosi beköltözhető lakást vennék kp-ért. Tel.: 72/314-829, 20/9530-538

Frankel Leó utcában 2 szobás, I. em., tégla-gázos lakás eladó. Tel.: 72/242-807, 30/9293-984

Garzonlakások eladók. Tel.: 20/450-1864

Kertvárosi 2 szobás, igényes lakás eladó. Tel.: .: 20/450-1864

Eladó lakásokat, családi házakat keresünk ügyfeleinknek. Díjmentes nyilvántartás. Tel.: 72/227-090, 20/450-1864

Belvárosi 2 szobás, tégla-gázos lakás eladó. Tel.: 20/450-1864

DENTZ INGATLANKÖZVETÍTŐ KFT
7621 PÉCS, KIRÁLY u. 7.
TEL.: 72/213-091, 510-657
pentzimm@matavnet.hu

Pécsett, a Barbakán közelében, városi panorámás környezetben újszerű, 160 nm-es, nappali+4 szobás, igényes családi ház terasszal, kis belső udvarral, garázzsal eladó. 32,8 MFt.

Kispirlcsizma-dűlőben 130 nm-es, nappali+3 szobás, 2 szintes, gáz-központi fűtéses, jó állapotú családi ház garázzsal eladó. 19,3 MFt.

Pécs-Daindol, felújított, nappali+3 szobás, belső medencés, elegáns, 135 nm-es családi ház 899 nm-es, panorámás telekkel, 60 nm-es terasszal, buszmegálló közelében eladó. 19,5 MFt.

Pécsett, a Siklósi u. cégképviseletnek is alkalmas (200 nm+alagsor) családi ház utcafronti üzlethelyiséggel, garázzsal, udvarral eladó. 22,4 MFt.

Pécs-Mecseknyugaton újszerű, 180 nm-es (galériás nappali+2 szoba+hálló+2 fürdő+konyha, étkező), igényes családi ház nagy, fedett terasszal, 1510 nm-es, panorámás területtel eladó. 29 MFt.

A Havihegyen többgenerációs, felújított, társasházzá alakítható családi ház 3 külön bejáratú, szintenként 85 nm-es lakresszel, 848 nm-es, panorámás telekkel, fedett gépkocsitárolóval eladó. 34 MFt.

Pécsett, a Királyu. közelében 96 nm-es, felújított, nappali+2 szobás, elegáns, I. em., polgári lakás eladó. 16,9 MFt.

Pécsett belvárosi, 97 nm-es, galériás nappali + 3 szoba, klimás, gáz-központi fűtéses, II. em. lakás eladó. 15,5 MFt.

Pécsett, a málomi szőlőhegyen 996 nm-es, közművesíthető építési telek villany közművel, fúrt kúttal eladó. 4,7 MFt.

Pécsett, a Boldogasszony völgyben 867 nm-es telek szoba-konyhás, jó állapotú lakható épülettel, fúrt kúttal, villany közművel eladó. 3,2 MFt.

Pécsett lakás keresek. Tel.: 30/274-8051

Belvárosban 1,5 szobás lakás eladó. Tel.: 82/450-053, 17 órától vagy 30/526-5360

Kertvárosi, uránvárosi lakásokat készpénzért, reális áron vásárolunk. Cselényi Invest Bt. Tel.: 72/446-148, 30/9166-444

Bogádon 2,5 szobás sorházi lakás eladó. Tel.: 20/9237-699

Hunyadi úton új társasházi lakások 38 nm-től leköthetők. Tel.: 30/852-4696, 72/214-950

A Horizont Ing. közv. ügyfeleinek eladó lakásokat, családi házakat keres. Tel.: 30/852-4696, 72/214-950

Maléter Pálúti, III. em-i, 3,5 szobás lakás 2003. decemberi költözéssel eladó. Tel.: 30/852-4696

Zsolnay V. úti, 60 nm-es téglalakás eladó. Ár: 7,5 MFt. Tel.: 72/410-024, 30/558-4907

Ingatlaniroda kerestégla- és panellakásokat, pécsi családi házakat. Tel.: 72/410-024, 30/558-4907

1-1,5 szobás, erkélyes lakást veszek. Tel.: 72/443-954, este.

Kertvárosban vásárolnék 1,5 szobás lakást sürgősen. Tel.: 30/403-4295

POTE mellett (Rókus u.) 3 szobás, teraszos, panorámás, megkímélt lakás eladó 7,8 MFt-ért. Tel.: 72/333-705, 214-583, 30/9169-055

Székesegyház mellett 2 szobás, teraszos, felújított lakás eladó 7,9 MFt-ért. Tel.: 72/333-705, 214-583, 30/9169-055

FIZETŐKÉPES ÜGYFELEIM RÉSZÉRE ELADÓ IGÉNYES LAKÁSOKAT, CSALÁDI HÁZAKAT KERESEK. www.melitta.hu. Tel.: 70/318-4000, 72/214-066

DÓRA U.-I, 2 SZOBÁS LAKÁS ELADÓ. (5,9 MFt). Tel.: 70/318-4000 www.melitta.hu.

SZIGETI ÚTON 2 SZOBÁS, ERKÉLYES LAKÁS ELADÓ. Tel.: 70/318-4000, 72/214-066, www.melitta.hu.

Felsővámházban 2 új lakás: 59 nm, 69 nm-es eladók. Tel.: 72/516-380, 30/9694-473

Rózsadombon 3 külön bejáratú szobás, zöldövezeti téglalakás gázfűtéssel, nagy terasszal eladó. Iár: 12,3 MFt. Tel.: 72/210-977

Téglalakást vennék. Tel.: 72/210-033

Bogádon új építésű, 6 lakásos sorházi lakásokból még egy 82 nm-es, (nappali, 3 hálószoba, teraszok) eladó. Tavaszi költözéssel. Ár: 12,5 MFt. Tel.: 20/949-1532

Pécs tettyei részén új építésű, családi ház jellegű (2 lakásos társasház) panorámás telken eladó. Ár: 220 EFt/nm. Tel.: 20/949-1532

INGATLAN

Kozármislenyben eladó a horgásztó közelében 600 n-öl gyümölcsös és szőlő hétvégi házzal, a ház tetőtér-beépítéses, kb. 50 nm + pince és szerszámos kamra. Tel.: 72/241-089, 20/923-1592

INGATLAN

Pécsett, a Cserebogár-dűlőben, panorámás helyen hétvégi ház (szoba, üvegezett terasz, előtér) présházzal, pincével, 878 nm bekerített szőlővel, gyümölcsfákkal, építési lehetőséggel eladó. (Víz, villany van.) Tel.: 72/443-328

Pécs-Kispostavölgy-tetőn szép fekvésű, közművesített, beépíthető saroktelek hétvégi házzal, 10 éves telepítésű szőlővel és gyümölcsössel eladó. Irányár: 4 MFt. Tel.: 30/256-9356

Keszüben 2140 nm-es építési zárkert eladó. Tel.: 20/376-0921

Pusztakisfalun eladó (Pécstől 25 km) 6000 nm építési telek. A festői környezetet, csendet, természetet szerető leendő szomszédaim jelentkezését a 20/373-0002-es telefonszámon várom.

Pécsújhegyen gázfűtéses családi ház (2 szoba, konyha, fürdő) garázzsal, nagy telekkel eladó. Tel.: 30/282-2525, vagy 18 óra után 72/228-659

Pécs-Vasason 1218 nm-es építési telek eladó. Villany a telken, víz, gáz a telekhatáron. Iár: 1,1 MFt. Tel.: 30/210-0591

KÉREM AZT A HÁZASPÁRT, AKI 2002. NOVEMBER 26-ÁN AZ ÉPÍTÉSI TERVRAJZ EREDETI PÉLDÁNYÁT ELVITTE. JELENTKEZZEN A FENTI TELEFONSZÁMON (30/210-0591)

1760 nm-es telek Kökényben háromszintes kis házzal eladó. Iár: 5 MFt. Tel.: 70/314-1714

Csokonyavisontán összkomfortos nyaraló Sas u. 9-ben eladó. Iár: 6,7 MFt. Tel.: 82/475-600, 20/933-2908

Eladó Vasas II. fürdőszobás, kis családi házrész. Iár: 2,4 MFt. Tel.: 30/296-2426

Életjáradékra vásárolnék pécsi családi házat vagy belvárosi lakást, esetleg hétvégi házat szép fekvésű, építésre alkalmas telekkel. „Egy összegű életjáradékot fizetek" jeligére a Déli Extra (Pécs, Rákóczi u. 55.) szerkesztőségébe.

Komlói úton sürgősen családi ház eladó. Ár: 7,6 MFt. Tel.: 72/240-451

Pellérden 3 szoba, nappalis, gázos, új házrész garázzsal, 450 nm udvarral, igény szerinti burkolatokkal, konyhabútorral eladó. Szoc. pol., hitel igényelhető. 150 EFt/nm. Tel.: 30/364-8767

Marx úton 3 szobás, gázkonvektoros, I. emeleti, utcafronti házrész cserével is eladó. Iár: 6,5 MFt. Tel.: 210-977

Festői falucskában eredeti, módos nagygazdaház eladó. Iár: 7,9 MFt. Tel.: 30/9460-555

Déli-ipari úton telephelynek is alkalmas területek eladók. Iár: 3,5 MFt-tól. Tel.: 210-977

Sürgősen eladó lakássá is alakítható, 49 nm-es, gázfűtéses, újszerű üzlet az István utcában. Iár: 4,99 MFt. Tel.: 210-977

Surányi úton 140 nm-es ikerház, Zsigmond utcában új, 2 generációs családi ház eladó. Tel.: 30/852-4696

Újhegyen új, 110 nm-es családi ház eladó, befejezetlen tetőtérrel. Ár: 13 MFt. Tel.: 30/852-4696

Belvárosban családi ház olcsón eladó. Tel.: 72/242-807, 30/9293-984

Zöldövezeti, 2 szintes, fiatal családi ház eladó. Tel.: 20/450-1864

Kozármislenyben 7 éves családi ház eladó. Iár: 14,5 MFt. Tel.: 30/558-4907

Gerle úti szép családi ház eladó. Iár: 13 MFt. Tel.: 72/410-024, 30/558-4907

Garázs eladó a Fekete Gyémánt téri garázssoron. Tel.: 72/238-231

Pécsi zártkert Gyöngyöscsárdánál 2891 nm bekerítve, gyümölcsös, szerszámtároló, (fúrt kút) eladó. Ár: 1,2 MFt. Tel.: 72/439-672, este.

Vasason 1 szobás házrész eladó sürgősen 1,65 MFt. Tel.: 30/405-8126

Komlón 3 szobás, étkezős, gázfűtéses ház eladó. Iár: 10,5 MFt. Tel.: 20/590-4717

INGATLAN

BELVÁROSI 160 NM-ES, 2 SZINTES, IGÉNYES CSALÁDI HÁZ (1 SZOBA+NAPPALI+2 FÜRDŐSZOBA+3 SZOBA+HÁLÓ+UDVAR+GARÁZS+TERASZ) 32 MFT. Tel.: 70/318-4000

INGATLANKÖZVETÍTÉS, PÉCS, CITROM U. 2. I. EM. www.melitta.hu. Tel.: 70/318-4000, 72/214-066

ÜGYFELEIM RÉSZÉRE KERESÜNK KERTVÁROSI ÉS BELVÁROSI LAKÁSOKAT, CSALÁDI HÁZAKAT. Tel.: 70/318-4000, www.melitta.hu

400 n-öl parkerdő téliesített faházzal, 3 fázisú árammal, panorámával a nyugati Makáron 3,5 MFt-ért eladó. Tel.: 20/354-4632

Pécsett 13,40 nm iroda sürgősen eladó. Iár: 2,9 MFt. Érd.: 72/320-100

BÉREL-KIAD

SZAKSZERVEZETEK HÁZÁBAN IRODÁK BÉRELHETŐK. Érdeklődni: 72/332-822

Ferencesek (Sallai) utcában ÜZLETEK KIADÓK. Tel.: 72/511-137

2 beállásos garázs kiadó. Érd.: Szakszervezetek Székházában. Tel.: 72/332-822

Üzlethelyiséget bérelnék a belvárosban, hosszú távra. Tel.: 30/915-3596

2003. január 1-től, 100 nm-es, új, tetőtéri, klimás belvárosi lakás bútorozva is kiadó hosszú távra. Cégek előnyben! Érd.: 72/213-753 (8-15 között)

Üres szoba fürdőszoba-, konyhahasználattal hölgy részére olcsón kiadó. Tel.: 20/350-6923

CITROM UTCAI PARKOLÓK KIADÓK. Tel.: 30/9467-311

Albérleti díját saját lakás törlesztésére szeretné fordítani? Hívjon. Tel.: 30/975-4147

Belvárosi lakás albérletbe kiadó. Tel.: 30/283-4389, 30/392-0666

Pécsett, a József Attila utcában földszinti, 1,5 szobás, távfűtéses lakás hosszú távra kiadó. 35 EFt+rezsi. Tel.: 69/322-625

Köztársaság térnél 2,5 szobás, tégla, gázfűtésű, bútorozott, földszinti lakás igényes bérlőnek hosszú távra kiadó. Tel.: 72/336-702

Köztársaság téri irodaépület
II. emeletén 19 nm-es, 9 nm-es, 14 nm-es irodahelyiségek bérbe adók jó parkolási lehetőséggel, fővonallal 2003. január 1-jétől. Érdeklődni: 72/506-305, gondnokság.

Pécsett, a Verseny utcában (a PVSK csarnoknál) 28 nm-es és 34 nm-es, egymásba nyíló helyiség bérbe adó. Iár: 40 EFt+ÁFA/hó. Tel.: 72/310-037, 72/236-608

Garázs kiadó Uránvárosban. Tel.: 30/223-9775, este.

Enyezd utcai 2 szobás, frissen felújított, bútorozott lakás kiadó. Tel.: 30/316-8316, munkaidőben: 72/333-451

Irodák, üzletek, telephelyek kiadók, eladók. Tel.: 20/9310-555

Szentlőrincen berendezett üzlethelyiség kiadó. Tel.: 72/210-711

Borostyán utcában 3 szobás, bútorozott családi ház garázzsal kiadó. Tel.: 72/332-314, 258-037

Kertvárosban fodrászszék kiadó. Tel.: 30/2757-952

Albérletet keres Kertvárosban 36 éves ápolónő gyermekével, fizetési könnyítéssel, házimunka, illetve gondozás fejében. Tel.: 20/552-2933

Uránvárosban kiadó 1,5 szobás lakás. Tel.: 30/351-9894

Albérletkiadás. Tel.: 30/446-3878

BÉREL-KIAD

INGATLAN-, ALBÉRLETKÖZVETÍTÉS: LAKÁSOK, CSALÁDI HÁZAK. WWW.MELITTA.HU, TEL.: 70/318-4000, PÉCS, CITROM U. 2. I. EM.

KÜLFÖLDI CÉG RÉSZÉRE HOSSZABB TÁVRA KIADÓ, IGÉNYES LAKÁSOKAT, CSALÁDI HÁZAKAT KERESÜNK. TEL.: 70/318-4000, MELITTA.

ALBÉRLET KIADÓ 20 EFT + REZSITŐL. TEL.: 72/214-066, 70/318-4000

ALBÉRLETET KERESEK. MINDEN MEGOLDÁS ÉRDEKEL. KOMOLY, FIZETŐ ÜGYFELEINK RÉSZÉRE. HOSSZABB-RÖVIDEBB TÁVRA. WWW. MELITTA.HU

GÉPJÁRMŰ

Martin Kft.
Pécs, Somogyi B. u. 4.
Tel.: 520-540, fax: 520-541
info@martin.hu
www.martin.hu

ÁTIRODA
- hitel, lízing
- eredetiség vizsgálat
- gépjármű átírás, ügyintézés
- biztosítás

Nyitva: H. Sze.: 7.30-17.00, K, Cs, P: 7.30-16.00

Skoda Felicia Ratio 1,3 eladó. 2001-es évjárat, törtfehér, rádiómagnó, szervizkönyv, sérülésmentes. Tel.: 72/329-328

1992-es Mitsubishi Pajero 2,5 TD kitűnő állapotban eladó. Iár: 1,7 MFt. Tel.: 30/9166-943

Fiat Ducato 2,5 D, 9 személyes szgk. eladó. Tel.: 72/230-156

1992-es Maruti eladó. Tel.: 30/9278-610

Skoda Favorit kombi, '93-as, benzin+gázos eladó. Iár: 715 EFt. Tel.: 20/9615-117

Legutolsó kiadású, kétütemű Trabant kombi lejárt műszakival 50 EFt-ért eladó. Tel.: 20/426-3464

DAEWO LANOS 1,55 TÍPUSÚ SZGK., 1997-ES ÉVJÁRATÚ, METÁLBORDÓ SZÍNŰ, SZERVIZKÖNYVES, SÉRÜLÉSMENTES ELADÓ. CSERELEHETŐSÉG ÉRDEKEL. ÁR: 1,295 MFt. Tel.: 30/310-1387, www.melitta.hu

VW GOLF III., 1,4 CL, 5 AJTÓS, FEHÉR SZÍNŰ SZEMÉLYGÉPKOCSI ELADÓ. CSERE-, HITELLEHETŐSÉG VAN. ÁR: 895 EFt. Tel.: 30/310-1387, www.melitta.hu

POLSKI FIAT 126 P, 1985-ÖS, 2 ÉV MŰSZAKIVAL ELADÓ 60 EFT-ÉRT. Tel.: 30/310-1387, www.melitta.hu

10 ÉVES KORIG SZEMÉLYGÉPKOCSIT VENNÉK, TÍPUSMEGKÖTÉS NÉLKÜL. LEHET SÉRÜLT IS. Tel.: 30/310-1387, www.melitta.hu

Fiat Brava 1,4i 12V, '96 ÉVJ., KÉK METÁLSZÍNŰ AUTÓ JÓ ÁLLAPOTBAN, BENZIN-GÁZÜZEMŰ (OLCSÓ ÜZEMBETARTÁS) ELADÓ. ÁR: 1,38 MFt. Tel.: 30/310-1387

ÁLLÁS

UNION BIZTOSÍTÓ
A WIENER STÄDTISCHE-CSOPORT TAGJA
Union Biztosító Rt. 2 fő értékesítési munkatársat felvesz. Főként 25 éves életkor felett. Vidéki lakhely és vállalkozói igazolvány előny. Lehet nyugdíjas is. Tel.: 72/512-800, 30/9477-708, Baloghné.

APRÓHIRDETÉSEK

ÁLLÁS

FIATAL SZAKKÉPZETT FELSZOLGÁLÓT BELVÁROSI BOROZÓBA FELVESZEK. ÉRD.: 20/9656-876

GYAKORLATTAL RENDELKEZŐ VARRÓNŐKET FELVESZÜNK MOST INDULÓ VARRODÁBA. TEL.: 30/969-4490

Németországi munkára gyakorlattal rendelkező, AWI hegesztőt és izometriai csőszerelőt kere-sünk. Német nyelvtudás előny. Tel.: 06-30-474-6941

Kozmetikus tanulót felveszek. Tel.: 72/214-196, 20/355-1938

Angoloktatást, korrepetálást vállal egyetemista általános iskolásoknak. Tel.: 70/244-8662

Az Ámor bár vendéglátóipari eladót, vizsgával rendelkező táncos és konzumhölgyek jelentkezését várja. Tel.: 72/317-959, 21.00.

Sportkesztyűk varrásához lasch kesztyűvarrónőket azonnal felveszünk. Tel.: 20/9739-391

ESKÜVŐI SZALON RUHÁZATI ELADÓ VÉGZETTSÉGŰ, NEM DOHÁNYZÓ, AMBICIÓKKAL RENDELKEZŐ, DEKORATÍV FIATAL LÁNY JELENTKEZÉSÉT VÁRJA: TEL.: 20/930-8140

Fodrászmodelleket keresünk, hosszú hajú lányok jelentkezését várjuk hajvágásra. Tel.: 20/9916-999

VARRODA GYAKORLOTT VARRÓNŐKET KERES. JELENTKEZÉS 7-13 ÓRÁIG Tel.: 72/515-742

Nemzetközi piacvezető brókercég sikerorientált munkatársat keres, szakirányú képzést biztosít. Tel.: 20/468-9572, 72/412-583

Havi nettó 85 EFt-ért képviselő munkatársakat keresünk. Tel.: 30/554-9532

Szabó végzettséggel, eladói gyakorlattal kisegítő eladóként elhelyezkednék ruházati vagy más üzletben is. Tel.: 72/212-955, 30/434-0705

Szilikát gépészmérnök, energetikai szakmérnök állást keres. Tel.: 30/485-7584

OKTATÁS

Matematika korrepetálás. Tel.: 72/446-835

Korrepetálás 1-5. osztályig. Tel.: 72/236-580

Matematika korrepetálás, felkészítés. Tel.: 72/446-835

ÁLLAT

Spániel kölykök eladók. Tel.: 72/234-105, 30/474-4093

Basset hound (Balázs) 2 éves, kitűnő vérvonalú trikolór kan fedez. Tel.: 30/263-9010, Pécs.

Tojótyúk eladó. Ár: 400 Ft/db. Tel.: 72/466-129

TÁRSKERESŐ

JÁVE-ELIT TÁRSKERESŐ
bizlosan segít. Hívjon 18-21-ig. 72/320-831

Önnel is megtörténhet egyszer.....
Irodánkban a társkeresés leghatékonyabb formájával, fényképes, nagy létszámú adatbázissal várjuk a komoly kapcsolatra vágyók érdeklődését. Pécs, Szigeti út 48. Tel.: 72/525-004, 20/928-2528

„CSILLAGFÉNY"- TÁRSKÖZVETÍTŐ. Tel.: 30/557-0919

Ne töltse karácsonyát, szilveszterét egyedül, mint tavaly. Hívja a Kleopátra Társkeresőt. Tel.: 72/442-817, 30/457-9457

„Intermezzó Társkeresőnél" karácsonyig féláron közvetítünk önnek társat, partnert. Tel.: 72/437-729, 20/347-3245

Csinos 28 éves, érettségizett hölgy és fiatalos, 50-es tanárnő magas, pozitív tulajdonságú társukat keresik. „Amore mindent legyőz" jeligére a Déli Extra szerkesztőségébe.

Társ-partnerközvetítés diszkréten. Tel.: 20/542-7338

Unió Társkereső. Tel.: 20/542-7338

SZOLGÁLTATÁS

Mindennemű karosszéria munka, zöldkártya, műszaki vizsga rövid határidővel. Tel.: 20/985-8315

SZOLGÁLTATÁS

Parkettázás, PVC- és szőnyegpadló ragasztás, parkettacsiszolás. Tel.: 20/9459-656

Parkettázás, szőnyeg-, PVC-padlózás. Tel.: 30/2277-427, 72/713-320

Kárpitosmunkák. Tel.: 72/411-326

BANKI JELZÁLOGHITELEK GYORS ÜGYINTÉZÉSE MEGLÉVŐ INGATLANFEDEZETRE. Tel./fax: 72/516-770, 72/516-771, 30/296-0358, 30/414-9222

KONYHABÚTOROK, BEÉPÍTETT SZEKRÉNYEK KÉSZÍTÉSE. Tel.: 20/310-6071

Mindennemű kőműves- és hidegburkoló munkát vállalok. Érd.: este: 72/320-448, napközben: 30/256-6048

Ács, tetőfedő, bádogos. Tel.: 70/216-2792

GIPSZKARTON-SZERELÉS. Tel.: 72/213-919, 20/205-1350

Villanyszerelés. Tel.: 30/323-8265

Fakivágás, darabolás. Tel.: 70/263-2488

Ácsmunka-tetőfedés, javítások. Tel.: 72/228-804, 70/318-0996

VILLANYSZERELÉS, HIBAELHÁRÍTÁS. Tel.: 70/218-0468, 30/276-4137

SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST, TAPÉTÁZÁST VÁLLALOK, GARANCIÁVAL. Tel.: 30/256-5314

Költségvetés készítés banki kölcsönökhöz is, felelős műszaki vezetés. Tel.: 72/260-500, 70/314-8403

VÍZVEZETÉK-SZERELÉS, DUGULÁS-ELHÁRÍTÁS. Tel.: 72/336-003, 70/215-9583

KÁDZOMÁNCOZÁS. Tel.: 70/223-8864

Nyílászárók szigetelése svéd technológiával. Passzítás, zárbeállítás. Tel.: 72/448-905, 20/448-3101

HEVEDERZÁRAK. Tel.: 72/313-864, 30/364-7905

PARKETTÁZÁS, PARKETTACSISZOLÁS. TEL.: 70/2150-154

VÍZ-, GÁZ-, FŰTÉSSZERELÉS, CSŐTÖRÉS ELHÁRÍTÁSA 24 ÓRÁN BELÜL. (ÜNNEPEK ALATT IS.) Tel.: 72/445-772, 20/430-4483

PARKETTACSISZOLÁS. TEL.: 20/3476-870

KŐMŰVES- ÉS BURKOLÓMUNKÁT VÁLLALOK. BANK ATTILA KŐMŰVESMESTER. Tel.: 72/440-151, 30/309-5185

Hideg- és melegburkolást vállalok. Tel.: 30/296-3220

MOSÓGÉPSZERVIZ. Tel.: 72/415-999

HITEL GYORSAN, TELJES KÖRŰ ÜGYINTÉZÉSSEL, INGATLANKÖZVETÍTÉSSEL. TEL.: 20/9163-769, 20/9677-572

30% kedvezmény! Ablakszigetelés, zárjavítás. Tel.: 72/228-113, 30/295-2762

Vízvezeték-szerelés, WC, mosdó, mosogató, csaptelep javítás. Szabó Sándor: 72/444-073, 60/622-317, 70/277-3886

VESZÉLYES FÁK KIVÁGÁSA FELELŐSSÉGVÁLLALÁSSAL. Tel.: 20/490-4032

Redőny, reluxa, szalagfüggöny, napellenző, harmonikaajtó, árnyika, roletta, mobil és fix szúnyoghálók gyártása, szerelése, javítása. Tel.: 72/215-511, 20/943-9002

ASZTALOSMUNKA: helyszínen javítás, gyártás, zárcsere. Tel.: 30/237-2487, 72/256-539

Festést, mázolást, tapétázást ünnepi áron vállalok. Tel.: 72/440-334, 30/407-3364

Szeretetmasszázs. Tel.: 20/542-7338

REDŐNY, SZALAGFÜGGÖNY, HEVEDERZÁR, ERKÉLYBEÜVEGEZÉS, GIPSZKARTONSZERELÉS -30%. Tel.: 72/410-577, 20/9188-700

CIPZÁRBEVARRÁS, NADRÁGFELVARRÁS, EGYÉB. ALKOTMÁNY U.-I LOTTÓZÓ MÖGÖTT, TÍZEMELETES HÁZ. ZÓJA U. 5/A, MENICHNÉ, 14 ÓRÁTÓL ESTIG. TEL.: 72/212-955, 30/434-0705

Zongorahangolás, -javítás. Tel.: 72/335-222, 30/9795-543

SZOLGÁLTATÁS

Villanytűzhely, mikrohullámú sütő, villanybojler javítása. Tel.: 20/541-2615

Üvegezési munkák, pótgittelés, drótüvegcsere. Tel.: 70/225-3682, 72/214-246

Mindennemű tetőfedő, tetőszigetelő és bádogosmunkát garanciával vállalok. Tel.: 72/211-389

GÁZKÉSZÜLÉKEK, VÍZSZERELVÉNYEK JAVÍTÁSA 24 ÓRÁN BELÜL. Tel.: 30/376-3685

Kőműves- és burkolómunkát vállalok. Tel.: 72/373-216, 30/247-7353

AJTÓ-, ABLAKSZIGETELÉS. Tel.: 72/329-219

Laminált parketta fektetés, csiszolás, lakkozás. Tel.: 72/446-148, 30/9166-444

Szőnyeg-, kárpit- és szalagfüggöny tisztítás atkamentesítéssel. Tel.: 72/446-030, 20/9227-350

Akác tűzifát vásárolok. Tel.: 30/9381-516

Mindennemű asztalosmunka, restaurálás, nyílászárók, kül- és beltéri falépcsők, bútorok készítése. Kerti bútor, pavilon. Tel.: 30/391-9822

VEGYES

Nappali szolgálat. Hívjon, ha bajban van, tanácstalan és egyedül érzi magát. Segíteni szeretnék. Karitatív. Hívható munkanapokon 15-19 óráig: 212-813, továbbá egész nap: 30/407-3225 A Tegyünk Egymásért Önsegítő Klub mindenkit szeretettel vár hétfőnként 15 órától.

150 l-es hűtőszekrény eladó. Iár: 13 EFt. Pécs, Kun u. 5/1.

25 kW-os álló gázkazán, 120 literes bojlerrel együtt 45 EFt-ért eladó. Tel.: 30/9279-791

ZENEKAR LAKODALMAKRA, BÁLOKRA. Tel.: 72/441-159, 20/912-5165

Karos bőrvarrógép megkímélt állapotban eladó. Tel.: 70/240-2532

FARAGOTT FENYŐÁGY ELADÓ (210X90 CM). Iár: 22 EFt. TEL.: 20/362-3198

Yucca pálma eladó. Négyágú, impozáns, kétméteres. Tel.: 72/329-328

Szolárium stúdióból UWE profi szolárium gépek eladók. Iár: 1-1,5 MFt+áfa. Tel.: 20/577-3088

Eladó 1db 4 éves, fehér, jó állapotú Indesit gáztűzhely 20 EFt-ért és 1 db első generációs mosogatógép 15 EFt-ért. Tel.: 30/9279-791

Kanapé, 2 személyes, kinyitható, nem ágyneműtartós, javítható szövethibával eladó. Iár: 11 EFt. Tel.: 30/309-4570

Singer kéttűágyas kötőgép eladó. Tel.: 72/448-443

Singer 4 szálas ultralock eladó. Tel.: 72/448-443

Sziklai fodrászat ünnepi ajánlata: divatfrizurák, hagyományos- és divatdauer, alkalmi és divatkonty előjegyzéssel, szilveszterre is, fonások, fejhez fonás. Pécs, Alajos u. 5. Tel.: 72/216-618

ÚJ, HASZNÁLT ÉS NEM MŰKÖDŐKÉPES MOBILTELEFONJÁT MEGVÁSÁROLOM. Tel.: 20/510-1408, 70/270-8012

MESTERJÓSLÁS. Tel.: 30/557-0919

Útlevélhez gyorsfotó és illetékbélyeg a Polgármesteri Hiv. okmányirodájában kapható.

ASZTROLÓGUS. 72/319-228

MONITOROK 15"-21"-IG, 10-45 EFT-IG, GARANCIÁVAL! HÁZHOZ SZÁLLÍTÁSSAL! TEL.: 30/317-1296

Áruszállítás mikrobusszal! Cégek, irodák, magánszemélyek jelentkezését is várom. Tel.: 30/398-4967

Bevásárlóutak Józsefvárosba! Pécs-Budapest-Pécs. Magánszemélyeknek, 6-8 fős csoportoknak. Tel.: 30/398-4967

KOLONIÁL, VAGY HASONLÓ KÖNYVESPOLCOT VÁSÁROLNÉK, ILL. SZEKRÉNYT 1-3 M HOSSZÚSÁGIG. VÉTELÁR: 10 EFt-ig. Tel.: 72/240-250

VEGYES

Jövendőmondás! Kártya-tenyér. Szerelmi kötés, oldás, rontáslevétel, horoszkópkészítés! Decemberben kedvezménnyel! Tel.: 72/437-729, 20/347-3245

Ezüst-, sarki róka kucsmák, prémek eladók. Tel.: 72/321-879

Jövendőmondás! Kártya-tenyér. Szerelmi kötés, oldás, rontáslevétel, horoszkópkészítés! Decemberben kedvezménnyel! Tel.: 72/437-729, 20/347-3245

Táskavarrógép, öntöttvas kályha, mosógép, centrifuga, porszívó eladó. Tel.: 70/204-9100

2 ajtós világos, 3 ajtós kisipari szekrény, kinyitható ebédlőasztal eladó. Tel.: 72/443-954, este.

Használt toll és hagyaték felvásárlása kimagasló áron. Tel.: 30/2876-146

Mindenféle hagyatékot, régi bútorokat, képet, órát, lámpát, fateknőt és tollat, vasból kerti bútorokat veszek. Tel.: 20/3800-789

Karácsonyi akció! 20% árengedmény XL+3 női divatáru üzletünkben. Pécs, Majorossy Imre u. 2.

40%-os árengedménnyel redőny, reluxa. Tel.: 72/251-792, 20/206-7675

Veszek porcelánokat, képeket, kereteket, demizsont, terítőket, vásznakat, fateknőt, órát, köcsögöket, üveg, réz dísztárgyakat, gyerek zománckádat, játékot, zománcokat, régi bútort, hagyatékot készpénzért. Tel.: 20/575-2081, 74/455-101

Balesete volt üzemi, közlekedési? Nem ért a kárrendezéshez vagy egyszerűen tanácstalan? Hívja a 20/9774-053 telefonon Auvalszky Kálmánt, a személysérüléses balesetek szakértőjét!

Teljesen ép, működőképes, első generációs beépíthető mosogatógép 10 EFt-ért eladó. Tel.: 30/9279-791

Sötétbarna faragott étkezőgarnitúra (1db kihúzható asztal 8 db kárpitozott székkel) 35 EFt-ért eladó. Tel.: 30/9279-791

Pénzre van szüksége? Hívjon, segítek! Tel.: 74/412-122/188 mellék, 30/295-5645, Leinformálható.

Fateknőt, gyermek zománckádat, fonott demizsont, zománcokat, lavórtartót, falikutat, hokedlit, porcelánokat, képeket, egyebeket veszek. Tel.: 74/450-133, 20/565-5331

Diófát veszek. Tel.: 72/213-056

Befektetne, de nincs miből? Kis- és középvállalkozói hitelügyintézés. Tel.: 70/319-1042

Lakás- és jelzáloghitelek ingyenes ügyintézése. Tel.: 30/227-0887

Music center 10 EFt-ért eladó. Tel.: 72/327-442

VEGYES

HUNGÁRIA BIZOMÁNYI
(Pécs, Hungária u. 9.)
MŰSZAKI CIKKEK KÉSZPÉNZES ADÁSVÉTELE INGYENES KISZÁLLÁSSAL.
Tel.: 72/222-777, 06-30/9828-518

ÁTRIUM BIZOMÁNYI
Használt háztartási és műszaki cikkek készpénzes és bizományos adásvétele, ingyenes kiszállással.
Átrium Üzletház, Pécs, Búza tér 72/224-079

KERTVÁROSI ÜVEGES KÉPKERETEZÉS
Pécs, Nagy I. u. 29.
72/321-316, 06-30/2676-709

MOBTEL GSM
Mobiltelefon adásvétel, csere.
HITELLEHETŐSÉG
Pécs, Bajcsy-Zs. u. 9., Forrás Üzletház
Tel.: 72/216-142, 30/3033-764, 30/4757-147

HASZNÁLT BÚTOR VÉTEL-ELADÁS
Pécs, Móra F. u. 27. Tel.: 72/442-451

Kender-len takaróponyva, méretre. 3x5 m-es 17.000 Ft bruttó. Zengő-Tex, Pécs, Zsolnay Vilmos út 66. Tel.: 72/230-172, 20/9360-811

A Köztársaság Téri Általános Iskola
a leendő első osztályosok számára „Sulikóstolgató" címmel játékos foglalkozásokat tart 4 alkalommal csütörtökönként, január 16-tal kezdődően. Szeretettel várjuk a leendő elsősöket és szüleiket!

SZALMONELLAMENTES, extra sárgájú, rádfapusztai **tojás.** Pécs, uránvárosi piac, sárgatyúkos lakókocsi. Nyitva: H-Cs: 7.45-13.00, P: 7.45-16.00, Sz.: 7.00-12.00

Kovácsoltvas bútorok gyártása egyedi tervek alapján, igényes kivitelben, elérhető áron. Tel.: 70/285-2254

FLÓRIÁN KISVENDÉGLŐ
Pécs, Nagy Flórián út 11.
Várjuk kedves vendégeinket megújult ételekkel, napi menüvel. Vállaljuk kisebb rendezvények lebonyolítását 40 főig.
Tel.: 72/210-998

KÁRTYAJÓSLÁS
Tel.: 30/329-8362

VEGYES

Banki jelzáloghitelek gyors, pontos ügyintézése meglévő ingatlanfedezetre.
MOZAIK 3000
Pécs, Bajcsy-Zs. u. 9. II. em. (Forrás Üzletház)
Irodai telefon: 72/516-770, 72/516-771, 70/5037-859, 30/414-9222

Használt TV-k legnagyobb választéka!
Garancia, szervizháttér!
FONOGRAF TV VIDEO SZERVÍZ ÉS MŰSZAKI BOLT
Pécs, Komlói u. 34. 72/238-937

KARÁCSONYI VÁSÁR
RUHABARLANG
(Pécs, Jókai tér 3. udvarban)
EXTRA MINŐSÉGŰ BÁLÁSRUHA
MINDEN TERMÉKRE -20%
HETENTE MEGÚJULÓ ÁRUKÉSZLET

30-50%-OS árengedmény!
Kínálatunkból:

Téli kabát	10.360 Ft
Nadrág	4.060 Ft
Divat szoknya	4.060 Ft
Pulóver	1.980 Ft
Alkalmi ruha	2.000 Ft

Szliven Áruház I. em. BUTIK

Érd.: hétfőtől csütörtökig: 72/252-185, pénteken, szombaton este: 72/327-600

Végkiárusítás!
Olcsó bőr női és férficipők.
TUTTI-JÓ CIPŐBOLT,
Pécs, Király u. 50.

VILA MODE
Varroda saját termékeit árusítja.
Női felsőruha, nadrág
a Nevelési Központban december 13-án, pénteken 8.00-16.00 óráig.
NAGY AKCIÓVAL!

Pécsi hirdetésfelvételi helyeinek

Szerkesztőség: 7621 Pécs, Rákóczi u. 55. Tel.: 72/510-760, Fax: 72/510-761

TÓTH ANDRÁSNÉ fényképész, Pécs, Papkert u. 4.
LYCEUM HIRDETÉSFELVEVŐ Pécs, Király u. 49. Tel./fax: 72/325-965
MAHIR Pécs, Ferencesek u. 9. Tel./fax: 72/210-061
KERTVÁROSI HIRDETŐ Pécs, Nevelési Központ (aula), nyitva tartás: H-Cs: 8-17-ig, P: 9-17-ig, vasárnap a Vásártéren (Mázsaházzal szemben). Tel./fax: 72/442-691
SÁRGA HIRDETŐ ÉS REKLÁMIRODA Pécs, Király u. 87. Tel.: 72/329-794
EDILA Kft. Pécs, Esztergár L. u. 19. Tel.: 72/253-055

Vidéki hirdetésfelvételi helyeink

TOLNAI EXTRA 7100 Szekszárd, Találka tér 6. Tel.: 74/319-734, Tel./fax: 74/311-663
KAPOS EXTRA 7400 Kaposvár, Fő u. 45. Tel./fax: 82/424-955
FEJÉR MEGYEI EXTRA SZUPERINFO
- 8000 Székesfehérvár, Táncsics u. 6. Tel.: 22/328-660, fax: 22/327-660
- 2400 Dunaújváros, Vasmű u. 41. Tel.: 25/582-897, fax: 25/413-020
KECSKEMÉTI EXTRA PIAC 6000 Kecskemét, Petőfi u. 1/A (Szalag üzletház) Tel.: 76/507-070, 507-071, Tel./fax: 76/417-980

DÉLI EXTRA
PÉCS VÁROS INFORMÁCIÓS HETILAPJA

Főszerkesztő: Bencze János
Tervezőszerkesztő: Éberling Bernadett
Olvasószerkesztő: Csató Andrea
Főmunkatárs: Csefkó Judit
Grafikus: Szefcsik Zoltán
kiadja a Bar-Zal Lapkiadó Kft.
Felelős kiadó:
dr. Éberling László ügyvezető
Médiareferensek:
Balla Csabáné, Turbéki Éva
Kiadó és szerkesztőség: 7621 Pécs, Rákóczi u. 55. Tel.: 72/510-760, Fax: 72/510-761
Internet:www.deliextra.hu
e-mail:dextra@dravanet.hu
Nyomási munkálatok: Zalai Nyomda Rt., Zalaegerszeg. Felelős vezető: Czirkl György vezérigazgató
Példányszám: 74.100
Hirdetésfelvétel az ország valamennyi Extra lapjába:
7621 Pécs, Rákóczi u. 55.
Tel.: 72/510-760
A hirdetésekben közölt adatokért a kiadó nem vállal felelősséget.
A lap ingyenes.
Megjelenik Pécsett és környékén.

TP Comp
SZÁMÍTÁSTECHNIKA

Pécs, Garay u. 31. Tel./fax: 72/515-588 e-mail:szalka@axelero.hu
Nyitva: hétfő-péntek: 9-18, szombat: 9-13

17" Mercury	29.400 Ft	36.750 Ft	48x16x48x Sony	12.600 Ft	15.750 Ft
19" Belinea 106075	43.200 Ft	54.000 Ft	48x16x48x LG	13.200 Ft	16.500 Ft
GeForce2 MX400 64MB TV	8.240 Ft	10.300Ft	48x16x48x LG dobozo	13.800 Ft	17.250 Ft
GeForce4 MX440 64MB DDR TV	11.800Ft	14.750 Ft	DVD 16x LG dobozos	9.500 Ft	11.875 Ft
Ati Radeon 8500LE 64MB DDR TV	19.400 Ft	24.250 Ft	DVD 16x LG dobozos 2év!	10.200 Ft	12.750 Ft

TP COMP „Vihar"
SocketA 266 MHz alaplap, AMD XP 1700+, 128 MB DDR RAM, 30.2 GB 7200 HDD, 52x LG CD-ROM, GF2 MX400 64MB VGA, hangkártya, hangfal, egér, billentyűzet, floppy, ATX ház
74.400 Ft 93.000 Ft

TP COMP „Ciklon"
P4 alaplap 533 MHz DDR, Celeron 1700 MHz, 128 MB DDR RAM, 30.2 GB 7200 HDD, 52x LG CD-ROM, GF2, MX400 64MB VGA, hangkártya, hangfal, egér, billentyűzet, floppy, ATX ház
74.400 Ft 93.000 Ft

TP COMP „Orkán"
P4 alaplap, 533 MHz, DDR, Celeron, 1700 MHz, 128MB DDR RAM, 40,2 GB, HDD, 52x LG CD-ROM, GeForce4 Mx440 64 MB VGA, hangkártya, hangfal, egér, billentyűzet, floppy, 300W ATX ház
79.999 Ft 99.999 Ft

TP COMP „Tornádó"
SocketA 266 MHz alaplap, AMD XP 1700+, 128MB DDR RAM, 40,2 GB HDD, 52xLG CD-ROM, GF2 MX400 64MB TV VGA, hangkártya, hangfal, egér, billentyűzet, floppy, 300 W ATX ház
78.400 Ft 98.000 Ft

RÉSZLETFIZETÉSI LEHETŐSÉGGEL!
Törzsvásárlóink „HŰSÉGKÁRTYÁVAL" kedvezményeket vehetnek igénybe! Érdeklődjön üzletünkben.

KARÁCSONYI AJÁNDÉKUNK:

-5-10%

KEDVEZMÉNY
HANGSZER ERZSÉBET
YAMAHA
MÁRKABOLT
PÉCS PLAZA
Pécs, Megyeri u. 76. Tel.: 72/547-519
Nyitva tartás:
hétfőtől szombatig 10.00-21.00 óráig, vasárnap 10.00-18.00 óráig

---

Viselt már SAUFLON kontaktlencsét?

Ha nem, most kipróbálhatja:
1 pár kontaktlencse
+ szemvizsgálat + kezdőkészlet
most csak: 1.490 Ft

SZEMÜVEGESEKNEK:
ajándék keret akció,
multifokális szemüveglencse akció!

OPTIKA
Sas és Társa Optika
Pécs, Jókai tér Tel.: 72/225-200
Nyitva: hétfőtől péntekig 9-17.30-ig, szombaton: 9-12-ig
FELNŐTT ÉS GYERMEK COMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT
SZEMÉSZET!

Neriton Computer
Pécs, Szabadság u. 48.
Tel.: 72/515-515, 515-514

Vásároljon számítógépet RÉSZLETRE !!

Ha 2002. december 31-ig komplett számítógépet vásárol, sorsoláson vesz részt, amelyen értékes nyereményeket és akár feltöltőkártyás mobiltelefont is nyerhet.

Fődíj:

HP digitális fényképezőgép

Nyeremény!

Sorsolás: 2002. december 31.-én.

Neriton Diva 1000
Celeron 1000 Tualatin,
*128 MB 133 MHz SDRAM, **20 GB HDD** 32MB AGP VGA **52x LG CD-ROM,** 1,44MB FDD, Win '98 billentyűzet, ATX midi ház, SB comp. hangkártya, 120W aktív hangfal, egér+pad **LG 563N 15" NI LR digitális monitor***
90.900,- (113.625,-)
0% (12/24/36 hónap): 10.976,- / 6.236,- / 4.680,-
20% (12/24/36 hónap): 8.780,- / 4.988,- / 3.744,-

Neriton Vega 1600+
AMD 1600 Athlon,
*256 MB 133 MHz SDRAM, **30 GB HDD,** GF2 Mx400 64 MB AGP VGA **52x LG CD-ROM,** 1,44MB FDD, Win '98 billentyűzet, ATX midi ház, SB comp. hangkártya, 120W aktív hangfal, egér+pad **LG 563N 15" NI LR digitális monitor***
102.900,- (128.625,-)
0 % (12/24/36 hónap): 12.424,- / 7.059,- / 5.298,-
20% (12/24/36 hónap): 9.940,- / 5.647,- / 4.238,-

Neriton Apex C-1700
Celeron 1700 s478,
*128 MB 133 MHz SDRAM, **30 GB HDD,** GF2 Mx400 64 MB AGP VGA **52x LG CD-ROM,** 1,44MB FDD, Win '98 billentyűzet, ATX midi ház, SB comp. hangkártya, 120W aktív hangfal, egér+pad **LG 563N 15" NI LR digitális monitor***
106.900,- (133.625,-)
0 % (12/24/36 hónap): 12.907,- / 7.333,- / 5.504,-
20% (12/24/36 hónap): 10.236,- / 5.866,- / 4.403,-

www.neriton.hu 72/515-515

CAR-TOUR
CAR-TOUR Utazási Iroda Képviselet
Co-net Kft.
7622 Pécs, Bajcsy-Zs. u. 4.
72/233-914, 72/511-917, tel./fax: 72/224-261
e-mail: co-net.pecs@axelero.hu

Szilveszteri ajánlatok

Belföldön

Hévíz, Villa Rosa, 4/3 éj, félpanzió, szilveszteri vacsora **39.990 Ft/fő**
Siófok, Hotel Ezüstpart, 5/4 éj, fp., szilveszteri vacsora **53.290 Ft/fő**
Hajdúszoboszló, Hotel Aqua Sol, 6/5 éj, szilveszteri vacsora, élményfürdő, gyógyfürdő, fitnessterem-használat **88.890 Ft/fő**

Külföldön

Szlovákia, Zdiar, Hotel Magura, 7 nap, félpanzió, szilveszteri vacsora **48.400 Ft/fő**
Ausztria, Kapfenberg, Sporthotel Grabner, 5 nap, félpanzió, szilveszteri vacsora **77.300 Ft/fő**
Ausztria, Murau, Hotel Lercher, 1 hét, félpanzió, szilveszteri vacsora **137.400 Ft/fő**
Párizs, repülő+4nap, Hotel***, reggeli, városnézés **149.900 Ft/fő**
Palermo, repülő+5 nap, Hotel***, félpanzió, szilveszteri gálavacsora **139.900 Ft/fő**
Thaiföld, repülő+1 éj, Bangkok, 6 éj Pattaya, Hotel****, reggeli, szilveszteri vacsora **232.800 Ft/fő**

MÁR MOST
KARÁCSONYI ÉKSZERVÁSÁR!

Használt arany ékszerek 1.990 Ft/gr-tól
Új arany ékszerek 3.990 Ft/gr-tól
Új és használt ezüst ékszerek nagy választékban, kedvezménnyel!
Jó állapotú használt műszaki cikkek kedvezménnyel!

Aurum Zálogházak és Ékszerüzletek
7622 Pécs, Bajcsy-Zs. u. 2. Tel.: 72/312-172
Műszaki, porcelán Tel.: 72/515-289
7622 Pécs, Bajcsy-Zs. u. 9 Tel.: 72/213-690
Új Forrás Üzletház, mélyföldszint

ÜNNEPI AJÁNLATUNK !!!

STOP 100 FORINT